



CZAS GZCHOWA



ROK XXI

NR 9 (214)

PAŹDZIERNIK 2017

ISSN 1232-6755

CENA 3,00 zł

MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY GZCHÓW





Otwarcie hali sportowej w Tworkowej





OSTRZEŻENIE DLA MIESZKAŃCÓW GMINY CZCHÓW



W związku ze stwierdzeniem wypadku wścieklizny u lisa w miejscowości Lipnica Murowana Wojewoda Małopolski wydał 11 października br. rozporządzenie, w którym określa obszar zagrożony wystąpieniem wścieklizny (obejmujący również gminę Czchów) oraz wymienia konkretne zakazy i nakazy, obowiązujące w tej sytuacji mieszkańców wymienionych gmin, z którymi warto się zapoznać! Uważajmy, zapędzając się w las w poszukiwaniu grzybów, aby nie narazić się na niebezpieczeństwo kontaktu ze wściekłym zwierzęciem.

Za obszar zagrożony wystąpieniem wścieklizny, uznaje się teren ograniczony:

1) od strony wschodniej: z miejscowości Iwkowa (gm. Iwkowa) drogą w kierunku północnym przez Zalesie (gm. Czchów) do Tymowej (gm. Czchów) do drogi Nr 966. Następnie drogą Nr 966 do drogi Nr 75 i dalej drogą Nr 75 do miejscowości Gnojnik (gm. Gnojnik);

2) od strony północnej: z miejscowości Gnojnik (gm. Gnojnik) - od skrzyżowania z drogą Nr 75 - drogą w kierunku zachodnim przez: przysiółek Przyrwa (gm. Gnojnik), przysiółek Granica (gm. Gnojnik), przysiółek Krasna Góra (gm. Lipnica Murowana), przysiółek Podlesie (gm. Lipnica Murowana), wieś Borówna

(gm. Lipnica Murowana) do przysiółka Granice (gm. Lipnica Murowana);

3) od strony zachodniej: z przysiółka Granice (gm. Lipnica Murowana) drogą na południe przez Szeroką Wieś (gm. Lipnica Murowana) do Lipnicy Górnej (gm. Lipnica Murowana) do drogi Nr 966. Następnie drogą Nr 966 w kierunku wschodnim do drogi Lipnica Murowana-Rajbrot i dalej tą drogą w kierunku południowym do przysiółka Dominiczna Góra (gm. Lipnica Murowana);

4) od strony południowej: z Dominicznej Góry (gm. Lipnica Murowana) drogą lokalną do potoku Piekarskiego i dalej drogą wzdłuż potoku w kierunku południowym, następnie drogą przez przysiółki: Gawældowo (gm. Iwkowa), Nagórze (gm. Iwkowa) do Iwkowej (gm. Iwkowa).

W obszarze zagrożonym wprowadza się następujące zakazy i nakazy:

1) zakazuje się wprowadzania zwierząt gospodarskich i domowych na obszary leśne,

2) zakazuje się polowań oraz odłowów zwierząt łownych,

3) zakazuje się organizowania targów, pokazów, wystaw i konkursów z udziałem zwierząt,

4) zakazuje się wywożenia psów i kotów bez zezwolenia Powiatowego Lekarza Weterynarii,

5) zakazuje się przemieszczania zwłok zwierzęcych bez zgody Powiatowego Lekarza Weterynarii,

6) nakazuje się trzymanie psów i kotów pod pełną kontrolą posiadaczy,

7) nakazuje się odstrzał sanitarny na obszarze określonym co najmniej 2 lisów.

Po publikacji ostrzeżenia na stronach internetowych do redakcji wpłynęła informacja o pojawieniu się lisa na terenie Jurkowa.

POWIATOWY LEKARZ WETERYNARI W BRZESKU



32 - 800 Brzesko, ul. Piastowska 2

tel./ fax. : (0 - 14) 66 - 34 - 750

e-mail : brzesko.pow.wet@w.gov.pl

ChZ 412-16 2012

Brzesko 26.10.2012r.

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Brzesku

INFORMUJE

W związku z pismem WfW-ChZ.1931.139.2012.RAB z dnia 23.10.2012r. Małopolskiego Wojewódzkiego Lekarza Weterynarii oraz z potwierdzonym przypadkiem choroby zakaźnej-wścieklizny, na terenie powiatu bocheńskiego oraz wyznaczeniem obszaru zagrożonego wystąpieniem wścieklizny zwanego dalej obszarem zagrożonym na terenie powiatu brzesko w gminach Czchów, Gnojnik, Iwkowa wyznaczonych jako obszar zagrożony, Powiatowy Lekarz Weterynarii w Brzesku informuje iż zalecane jest szczepienie profilaktyczne kotów przeciwko tej jednostce chorobowej choć brak ustawowego obowiązku przeprowadzenia szczepień u tych gatunków zwierząt. Przedmiotową informację podaje się mając na celu bezpieczeństwo i zdrowie publiczne mieszkańców w celu zniwelowania zagrożenia i pojawienia się kolejnych ognisk choroby zakaźnej. Nadmienienie należy iż szczepienia profilaktyczne kotów zależą tylko i wyłącznie od woli właścicieli a ich brak nie będzie skutkował sankcjami prawnymi.



INWESTYCJE DLA PRZEDSZKOLI



W październiku zakończono prace przy budowie placu zabaw dla dzieci przy przedszkolu w Tymowej. W ramach projektu został splantowany teren, obsiany trawą oraz ogrodzony. Zakupiono i zamontowano zjeżdżalnię wraz z pomostem wiszącym, torem przeszkód

i mostkiem, równoważnię skośną oraz huśtawki. Całkowita wartość projektu to 43 045,68 zł.

Zakończono także realizację projektu pn.: „Zagospodarowanie przestrzeni publicznej na cele rekreacyjne w miejscowości Jurków”, w ramach którego splantowano teren i obsiano trawą, wykonano ogrodzenie placu oraz zamontowano małą architekturę. Całkowita wartość projektu to 49 200,00 zł.

28 439,15 zł, wnioskowana dotacja ze środków EFRROW w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii



rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013 - 19 907,00 zł.

Trwają prace przy realizacji zadania pn.: „Odnowa centrum wsi Tworkowa”, w ramach którego planuje się wykonanie ogrodzonego placu zabaw dla dzieci, utwardzenia terenu przed remizą OSP, a także remont ogrodzenia i montaż piłkochwyłów przy przyszkolnym boisku spor-



Wszystkie te prace zostały wykonane przy współfinansowaniu Unii Europejskiej ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. Wartość dofinansowania projektów wynosi po 25 000,00 zł na każdy projekt.

Ochotnicza Straż Pożarna w Czchowie podpisała umowę z Samorządem Województwa Małopolskiego na realizację projektu pn.: „Budowa placu zabaw dla dzieci przy Publicznym Przedszkolu w Czchowie”. W ramach projektu zostało wykonane ogrodzenie placu zabaw oraz zakupiono i zamontowano piaskownicę, huśtawkę typu ważka, karuzelę krzyżową, 3 ławki drewniane oraz kosze na śmieci. Wartość brutto projektu to



INWESTYCJE NA BIEŻĄCO

towym. Wszystkie te prace przyczyniają się do odnowy centrum wsi Tworkowa, poprawiają infrastrukturę społeczną oraz turystyczno - rekreacyjną.

Całkowita wartość zadania to: 167 655, 26 zł, w tym wartość dofinansowania ze środków EFRROW w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii



rozwoju” dla operacji które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” 90 374,00 zł (złożony wniosek o pomoc finansową).

W roku 2012 placówki oświatowe w Gminie Czchów wzbogaciły się o 4 sale gimnastyczne. W lutym 2012 r. uroczystie oddano do użytku **salę gimnastyczną z przewiązką przy Szkole Podstawowej w miejscowości Domoślawice** oraz **salę gimnastyczną przy Szkole Podstawowej w Złotej wraz z infrastrukturą techniczną**. Obydwa projekty dostały dofinansowanie w ramach Osi Priorytetowej 6. Spójność wewnątrzregionalna Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007 – 2013.

Na początku br. oddano również do użytku **salę gimnastyczną w miejscowości Tymowa**, na której budowę uzyskano dofinansowanie ze środków EFRROW w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” PROW na lata 2007 – 2013.

Natomiast 27 października 2012 r. została uroczystie odebrana ostatnia **„Sala gimnastyczna wraz z przewiązką przy Szkole Podstawowej w Twor-**



kowej”. Na budowę tej Sali Gmina Czchów pozyskała także pieniądze ze środków EFRROW w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” PROW na lata 2007 – 2013. Całkowita wartość projektu to 839 161,64 zł, w tym wartość dofinansowania - 375 949,00 zł.

Zakończyły się prace na zadaniu pn.: „Modernizacja remizy OSP w Złotej”, na które otrzymaliśmy dotację w wysokości 35 000,00 zł z budżetu Województwa Małopolskiego w ramach konkursu „Małopolskie Remizy 2012”. Wartość zadania wynosiła po przetargu 87 632,51 zł. Prace modernizacyjne obejmowały system grzewczy budynku tj. kotłownię oraz instalację centralnego ogrzewania i część termoizolacji obiektu.

W listopadzie za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania „Stowarzyszenie na Śliwkowym Szlaku” składamy wnioski na dofinansowanie projektów pn.: „Budowa placu zabaw dla dzieci przy Zespole Szkół w Domoślawicach” oraz „Budowa placu zabaw dla dzieci przy Szkole Podstawowej w Wytrzysszcze” (wniosek złoży Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Wytrzysszcza i Będziszyna). Wnioski na te projekty zostaną złożone do Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju”.

PLANY UDZIAŁU GMINY W PROJEKTACH SUBREGIONALNYCH



I. W ramach przygotowania się do aplikacji środków unijnych w okresie finansowania 2014 – 2020 Gmina Czchów przystąpiła do Programu **ROZWOJU REKREACJI WODNEJ** w Subregionie Tarnowskim. Realizacja przez TARR.

W ramach przedsięwzięcia planuje się:

- Budowę pola namiotowego i biwakowego oraz stanowisk pod kampery poniżej Zapory w Czchowie, przy rzece Dunajec obok obiektu sportowo - rekreacyjnego, a także na terenie Ośrodka Wypoczynkowego Chorągwi Krakowskiej ZHP w miejscowości Piaski Drużków,

- Utworzenie miejsc kąpielowych na jeziorze w Wytrzysszce oraz na terenie wyrobisk poźwirowych w Jurkowie,

- Wykonanie specjalnych łowisk karpia i pstrąga na terenie wyrobisk poźwirowych w miejscowości Jurków,

- Budowa przystani wodnych w Wytrzysszce na Jeziorze Czchowskim, celem wykorzystania zbiornika do uprawiania żeglarstwa, sportów motorowodnych oraz wypożyczalni sprzętu wodnego,

- Budowa, wytyczenie i oznakowanie ścieżek rowerowych oraz tras kajakowych na rzece Dunajec,

- Budowa parkingów, przystani, wiat turystycznych oraz punktów widokowych przy jeziorze czchowskim oraz rzece Dunajec w miejscowości Czchów, Jurków oraz Piaski Drużków,

- Organizacja imprez okolicznościowych (Małopolskie Dni Morza, Dni Czchowa, koncerty jazzowe) oraz zawodów o charakterze sportowym, np. Triathlon, Mistrzostwa Motorowodniaków, Zawody wędkarskie,

- Utworzenie portalu internetowego oraz aplikacji na telefon, smartfon, iPod.

II. Program **ODBUDOWY RUIN BASZTY** na wzgórzu zamkowym w Czchowie. Realizacja - wspólnie ze Starostwem Powiatowym w Brzesku.

W ramach przedsięwzięcia planuje się:

- Odstonięcie dziedzińca
- Budowa obiektu mieszkalnego w Ruinach Baszty

- Organizacja infrastruktury: ścieżki, pomost, podwórze

- Organizacja imprez towarzyszących w ramach turystyki historycznej.

Termin realizacji obydwu przedsięwzięć to lata 2013- 2018. Wartość obu zadań szacuje się na kwotę ok. 40 mln zł, z tego udział własny wynosi 25 %, tj. ok. 10 mln zł.

Opisane projekty subregionalne (z naboru 2014-2020) mają charakter społeczno-usługowy. Ich realizacja stworzy stanowiska pracy w handlu, usługach i turystyce (ok. 50. stanowisk w sezonie turystycznym) Pozwoli to na zwiększenie dochodów mieszkańców gminy Czchów, a także na obniżenie kosztów organizacyjnych promocji i działań społecznych w obszarze kultury, rekreacji i turystyki gminy.

*Oprac. na podst. inf. przygotow.
przez Referat Inwestycji UM \ oraz
podanych przez burmistrza Czchowa*

„Bogaty nie jest ten kto posiada, ale ten kto „ rozdaje”, kto zdolny jest dawać.”

Jan Paweł II

SERDECZNE PODZIĘKOWANIE

*Wdzięczni uczniowie, rodzice, dyrekcja i pracownicy
Zespołu Szkół im. Jana Pawła II w Jurkowie
składają
serdeczne podziękowanie:*

*Panu Zbigniewowi Rabiaszowi i Firmie „RABEK”
za liczne działania na boisku szkolnym, m.in. za ziemię, sprzęt, oddelegowanie pracowników
do prac związanych z wyrównywaniem terenu, zasianie trawy;
Panu Markowi Gurgulowi - sołtysowi, radnemu - za pracę i zaangażowanie w sprawie terenu
wokół szkoły; Panu Józefowi Malinie za pracę społeczną na rzecz szkoły.*



ZESPÓŁ INTERDYSCYPLINARNY

Przypominamy, iż z dniem 07.07.2011 r. Zarządzeniem Burmistrza został powołany w Gminie Czchów Zespół Interdyscyplinarny, którego głównym zadaniem jest:

- Diagnozowanie problemu przemocy w rodzinie;
- Podejmowanie działań w środowisku zagrożonym przemocą w rodzinie, mających na celu przeciwdziałanie temu zjawisku;
- Inicjowanie interwencji w środowisku dotkniętym przemocą w rodzinie;
- Rozpowszechnianie informacji o instytucjach, osobach i możliwościach udzielenia pomocy w środowisku lokalnym;
- Inicjowanie działań w stosunku do osób stosujących przemoc w rodzinie.

W skład zespołu interdyscyplinarnego weszli przedstawiciele:

1. Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i Świadczeń Rodzinnych;
2. Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych;
3. Policji;
4. Oświaty;
5. Ochrony Zdrowia;
6. Psycholog;
7. Kurator Sądowy

W związku z powyższym przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej i Świadczeń Rodzinnych w Czchowie działa Punkt Informacyjno-Konsultacyjny dla Osób Dotkniętych Przemocą, w którym można skorzystać z bezpłatnej pomocy specjalistów.

Więcej informacji na temat funkcjonowania Punktu (godziny otwarcia, terminy dyżurów: psychologa, policjanta, pracowników socjalnych) znajdziecie na stronie internetowej Ośrodka www.mops.czchow.pl oraz pod nr telefonu 014 66 35 565.

CO ZROBIĆ JEŚLI ...

Jeśli jesteś współuzależniony, spróbuj z tym walczyć.

Jak?

- Przestań kontrolować osobę uzależnioną – ona i tak zrobi, co zechce, a ty stracisz energię.
- Nie organizuj jej wolnego czasu – to złudzenie, że liczne zajęcia odciągną ją od nałogu.
- Nie ponosź konsekwencji nałogu partnera – niech sam spłaca swoje długi, przeprosza za zachowania i naprawia szkody.
- Nie usprawiedliwiaj partnera przed rodziną, szefem i otoczeniem, ani nie pozwól wmówić sobie, że to twoja wina, że wpadł w nałóg.
- Nie wyręczaj go w rozwiązywaniu problemów wynikających z jego uzależnienia.
- Informuj partnera o wszystkich konsekwencjach jego nałogowych zachowań i o swoich odczuciach w związku z tym.
- Zadbaj o swoje potrzeby, nie rezygnuj z rzeczy, które wcześniej były dla ciebie ważne.
- Szukaj pomocy dla siebie u bliskich i w specjalistycznych ośrodkach pomocy.
- Stanowczo wymagaj od partnera, by podjął leczenie.

Objawy współuzależnienia.

Jesteś osobą współuzależnioną, jeśli:

- czujesz się odpowiedzialna/odpowiedzialny za uzależnionego partnera, ciągle się o niego zamartwiasz,
- próbujesz zmienić nałogowe zachowania, wkładasz w to coraz więcej wysiłku, choć zdajesz sobie sprawę, że kolejny raz poniesiesz klęskę,
- masz nadzieję, że znajdziesz sposób na wyciągnięcie partnera z nałogu, dlatego starasz się kontrolować jego życie i uzależnienie,
- jesteś ciągle spięta/spięty, masz obniżony nastrój i obwiniasz się o wszystko, a zwłaszcza o nałóg partnera,
- twoje samopoczucie jest związane z zachowaniem partnera – jeśli zachowuje abstynencję czujesz radość i przypływ energii, ale gdy znowu wpada w „ciąg” jesteś załamana/załamany,
- rezygnujesz ze swoich zainteresowań, pasji, znajomych,
- uwagę koncentrujesz na partnerze i jego nałogu, a całą swoją energię wkładasz w ratowanie go i chronienie rodziny przed negatywnymi skutkami nałogu,
- twoje potrzeby nie są dla ciebie ważne,
- masz kłopoty ze snem i często sięgasz po leki uspokajające,
- ukrywasz przed ludźmi, co się dzieje w twojej rodzinie, bo bardzo się tego wstydzisz,
- dbasz nie o siebie, lecz o komfort uzależnionego partnera – robisz wszystko, żeby nie miał powodów do nałogowych zachowań.

Materiał przygotowała Sobczyk Katarzyna

Źródło: Charaktery Magazyn psychologiczny 5/2012

ZBLIŻA SIĘ ZIMA – TRUDNY OKRES

W związku ze zbliżającym się okresem zimowym Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i Świadczeń Rodzinnych w Czchowie zwraca się z prośbą o zgłaszanie (telefonicznie lub osobiście) swoich spostrzeżeń do tutejszego Ośrodka, dotyczących potrzeb ludzi ubogich, chorych, zagrożonych bezdomnością, samotnych, starszych, niezaradnych oraz rodzin wielodzietnych.

Dzięki Państwa współpracy z Naszym Ośrodkiem łatwiej będzie znaleźć **wszystkie** osoby które faktycznie potrzebują Naszej pomocy, szczególnie w trudnym okresie jesienno-zimowym.

Sobczyk Katarzyna

Kontakt:

MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ I ŚWIADCZEŃ RODZINNYCH W CZCHOWIE

ul. Szkolna 1, 32-860 Czchów
tel. 014 6636565, lub 014 6843010
e-mail: www.mops@czchow.pl,
adres strony internetowej: www.mops.czchow.pl

Burmistrz Czchowa, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i Świadczeń Rodzinnych
oraz Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych
zapraszają chętnych do udziału w Konkursie Plastycznym

„NIE BIORĘ I NIECH TAK POZOSTANIE”

Prace należy składać: do 15 listopada 2012 roku

CELE KONKURSU:

REGULAMIN KONKURSU:

1. Konkurs przeznaczony jest dla uczniów szkół gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych z terenu gminy Czchów oraz dorosłych mieszkańców gminy.
2. Prace zostaną ocenione w 3 kategoriach:
 - I. uczniowie gimnazjów
 - II. Uczniowie szkół ponadgimnazjalnych
 - III. Mieszkańcy Gminy Czchów
3. Każdy uczestnik może złożyć maksymalnie 1 pracę.
4. Technika i forma prac: technika dowolna: malarstwo, rysunek, grafika, collage oraz techniki mieszane. Forma pracy – plakat.
5. Na odwrocie pracy należy nakleić kartę informacyjną z następującymi danymi autora: imię, nazwisko, wiek, adres, telefon, nazwę i adres placówki, którą reprezentuje autor (w przypadku uczniów).
6. Kryteria oceny prac:
twórcza pomysłowość i wyobraźnia w zakresie przedstawienia tematu, siła przekazu tematu, ogólna estetyka wykonania prac.

7. Terminarz konkursu:

- złożenie prac do 15 listopada 2012 roku
 - ogłoszenie wyników i powiadomienie laureatów konkursu początek grudnia 2012 r.
- #### 8. Termin
- Prace należy składać do dnia 15 listopada 2012 roku w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej i Świadczeń Rodzinnych, ul. Szkolna 1, 32-860 Czchów.
- #### 9. Uwagi końcowe
- Wszystkie prace biorące udział w konkursie plastycznym przechodzą na własność organizatora.
 - Przewiduje się przyznanie nagród i wyróżnień.
 - Nie dopuszcza się prac zbiorowych.
 - Organizator zastrzega sobie prawo do bezpłatnej reprodukcji prac w środkach masowego przekazu oraz publikacji imion, nazwisk i informacji o laureatach konkursu.
 - Koszty doręczenia pokrywa nadawca.

Celem Konkursu jest propagowanie idei życia bez nalogów, uświadomienie skutków uzależnienia od narkotyków.

Złożenie prac na konkurs jest równoznaczne z uznaniem warunków niniejszego regulaminu.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i Świadczeń Rodzinnych w Czchowie

ul. Szkolna 1, 32-860 Czchów, Tel/fax : (014) 66 36 565

e-mail : mops@czchow.pl

koordynator konkursu: Sobczyk Katarzyna

REFORMA GOSPODARKI ODPADAMI KOMUNALNYMI

Szanowny Mieszkańcu

W dniu 1 stycznia 2012 r. weszła w życie ustawa z dnia 1 lipca 2011 r. o zmianie ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz niektórych innych ustaw.

Od tego dnia gmina ma 18 miesięcy na wprowadzenie nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi, polegającego na przejęciu odpowiedzialności przez gminę za odpady i ustalenie stawek opłat dla mieszkańców za odbiór i zagospodarowanie odpadów. Należy jednak pamiętać, że mieszkańcy nadal muszą posiadać umowy na odbieranie odpadów do czasu, gdy gmina na mocy uchwały Rady Miejskiej w Czchowie nie przejmie obowiązków właścicieli nieruchomości.

Wprowadzenie zmian związane jest z koniecznością uszczelnienia systemu gospodarki odpadami komunalnymi,

redukcją ilości odpadów komunalnych kierowanych do składowania, zwiększenie instalacji do przetwarzania odpadów komunalnych oraz wyeliminowanie dzikich wysypisk odpadów.

JAK BĘDZIE DZIAŁAŁ system gminny.

- Gmina ustali stawkę i sposób naliczania opłaty za odbieranie odpadów, a także tryb, sposób i częstotliwość jej wnoszenia – oczekuj informacji ze strony urzędu gminy;

- Stawka opłaty będzie zależała od: liczby mieszkańców lub od powierzchni nieruchomości lub od ilości zużytej wody lub będzie stawką ryczałtową dla gospodarstwa domowego – gmina wybierze jeden spośród tych wskaźników i poinformuje Cię o sposobie liczenia opłaty;

- Opłata za odpady posegregowane będzie niższa, opłaca się więc segregować odpady;

- Przedsiębiorca wyłoniony przez gminę odbierze odpady zmieszane i selektywnie zebrane od mieszkańców;

- Gmina będzie sprawować nadzór nad prawidłowym zagospodarowaniem odpadów przez odbierającego;

- Powstaną punkty selektywnego zbierania odpadów do których wszyscy mieszkańcy będą mogli oddać zebrane odpady – gmina poinformuje Cię o miejscach lokalizacji punktów, godzinach ich działania oraz jakie odpady możesz do nich przynieść.

Od 1 lipca 2013 r. nowy system znacznie w pełni funkcjonować, uchwały Rady Miejskiej wejdą w życie i gmina zaczyna pobierać opłaty od właścicieli nieruchomości.

O podejmowanych działaniach dotyczących nowej „ustawy śmieciowej” będziemy informować na bieżąco.

KRONIKA POLICYJNA

- W okresie od 28.09 do 2.10 w Będzieszynie nieznani sprawcy dokonali włamania do domku letniskowego. Złodzieje z jego wnętrza skradli czajnik elektryczny, butlę gazową i szlifierkę kątową. Właścicielka posesji straty oszacowała na kwotę ok. 500 zł.

- W nocy z 8/9.10 w Porąbce Iwkowskiej z terenu nieogrodzonej posesji, po zerwaniu kłódki, zabezpieczającej metalowy stojak, dokonano kradzieży 9 sztuk butli gazowych o wartości 1 458 zł.

- Tej samej nocy miało miejsce kolejne włamanie, tym razem do sklepu w Czchowie. Włamywacze po pokonaniu przeszkody w postaci drzwi wejściowych, ze sklepu wynieśli towar w postaci różnego rodzaju alkoholu i papierosów o łącznej wartości ok. 5 700 zł.

Czchowski policjanci apelują do właścicieli placówek handlowych i innych obiektów, by w każdym przypadku, gdy zostają oni poinformowani (taki sygnał może być przekazany w różny sposób) o naruszeniu zamontowanego

w swoich budynkach systemu alarmowego, bezwzględnie powiadamiali Policję dzwoniąc na telefon alarmowy 997.

Podobnie powinni postąpić mieszkańcy, gdy zauważą podejrzenie zachowujące się osoby, nietypowo zaparkowane nieznane sobie pojazdy, albo gdy



w godzinach nocnych usłyszą niepokojące „odgłosy”, pochodzące z posesji sąsiadów (zwłaszcza wtedy, gdy wiemy, że są oni nieobecni w domu), mogące świadczyć o dokonywanym włamaniu do ich domu lub budynku gospodarczego.

Tylko szybko przekazana Policji informacja na bezpłatny numer telefonu

997, nawet anonimowa, pozwoli na zatrzymanie na gorącym uczynku sprawców włamań i kradzieży i co najważniejsze - na odzyskanie skradzionego przez nich mienia.

Policjanci ujawnili w ostatnim okresie 2. nietrzeźwych uczestników ruchu drogowego:

- w dniu 29.09 w miejscowości Biesiadki policjanci podczas kontroli pojazdu marki Lublin ujawnili, że 39-letni kierowca tego samochodu znajduje się pod działaniem alkoholu. Badanie alkomatem wykazało 2.3 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

- 7.10 w Uszwi policjanci zatrzymali do kontroli samochód marki Citroen. W wyniku badania kierowcy okazało się, że 37-letni mieszkaniec gminy Czchów prowadził pojazd, mając w organizmie 0.63 promila alkoholu. Zatrzymano mu prawo jazdy, on sam odpowie za prowadzenie pojazdu mechanicznego w stanie nietrzeźwości.

BEZPIECZEŃSTWO NA DROGACH W OKRESIE JESIENNO – ZIMOWYM

POLICYJNCI Z CZCHOWA RADZĄ

Okres jesienno – zimowy na drogach wiąże się z charakterystycznymi dla tej pory roku kategoriami zagrożeń. Na drogach jest ślisko, wcześniej zapada zmrok, może padać deszcz, śnieg, grad, na drogach zalegają opadnięte z drzew liście, jest mgła. Poruszając się w takich warunkach, kierujący pojazdem obowiązany jest zachować szczególną ostrożność. Przede wszystkim kierowcy powinni pamiętać o obowiązku jazdy na światłach mijania przez cały rok. Podczas opadów, oprócz światła mijania, należy używać również światła przeciwmgielnych przednich; jeżeli zaś zmniejszona przejrzystość powietrza ogranicza widoczność na odległość mniejszą niż 50 metrów – należy również włączyć tylne światła przeciwmgielne. Pamiętać trzeba także o utrzymywaniu w czystości szyb (uzupełnianiu płynu w zbiorniczkach spryskiwaczy), lusterek oraz kloszy światła naszego pojazdu, oraz o oczyszczeniu całego pojazdu ze śniegu i lodu. Na większości stacji paliw dostępne są wycieraczki, pojemniki z płynem oraz papierowe ręczniki, z których można nieodpłatnie skorzystać. Kierowanie pojazdem w okresie jesienno

- zimowym wymaga właściwej tym warunkom techniki jazdy, skoncentrowania oraz zachowania szczególnej ostrożności. Bardzo istotnym elementem jest jazda z prędkością dostosowaną do aktualnie istniejących warunków i sytuacji na drodze, zapewniającą panowanie nad pojazdem. Prędkość bezpieczna nie może być nigdy utożsamiana z prędkością dozwoloną - jednak musi się mieścić w jej granicach. Przyczyną wielu zdarzeń, do których dochodzi w tym okresie jest również „naje-



chanie” na inny pojazd, wynikające z niezachowania bezpiecznego - czyli niezbędnego do uniknięcia zderzenia – odstępu od innego, najczęściej jadącego przed nami, pojazdu. Takie sytuacje mają miejsce naj-

częściej podczas hamowania (często przy „dojeżdżaniu” do skrzyżowań), wykonywania manewrów wyprzedzania oraz omijania i wymijania.

Jest to również pora na zmianę opon w pojeździe z „letnich” na „zimowe”, które mają niewątpliwie lepsze, bardziej dostosowane do tej pory roku, parametry techniczne. Chociaż nie ma obowiązku poruszania się w okresie jesienno – zimowym na oponach „zimowych”, to warto je zmienić, inwestując w ten sposób w bezpieczeństwo swoje i swoich podróżnych.

Osoby piesze stanowią w tym okresie szczególnie zagrożoną grupę uczestników ruchu drogowego. Nie zawsze oświetlone drogi, brak wyznaczonych miejsc do bezpiecznego poruszania się pieszych po drodze (zwłaszcza poza obszarami zabudowanymi), **brak elementów odbłaskowych na odzieży** oraz nierzadko niewłaściwy sposób korzystania z dróg przez samych pieszych sprawia, że dochodzi do wielu potrażeń. Warto w tym miejscu przypomnieć, że pieszy znajdujący się na przejściu ma pierwszeństwo przed pojazdem. Zabronione jest jednak wchodzenie na jezdnię bezpośrednio przed jadący pojazd!

Źródło: www.policja.pl



05.10.2012 r. - Czchów - usuwanie zwalonych, przez nocny wiatr, na drogi drzew. Dwie akcje.



07.10.2012 r. Czchów droga K-75 (ul. Sądlecka) - wypadek. Dwie osoby ranne, zabrane do szpitala.



17.10.2012 r. Czchów - zabezpieczanie lądowiska dla śmigłowca Lotniczego Pogotowia Ratunkowego, zabierającego do szpitala poparzone dziecko. Pierwszy bojowy wyjazd nowego samochodu.



23.10.2012 r. - Będzieszyna - pożar domku letniskowego.

NOWY WÓZ BOJOWY DLA OSP CZCHÓW

Od kilku już lat jednostka OSP Czchów starała się o zakup nowego samochodu. 12 października 2012 roku starania uwieńczone zostały sukcesem – w garażu remizy stanął nowiutki, lekki, samochód ratowniczo-gaśniczy marki IVECO. Pojazd zakupiony częściowo za środki z Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego oraz, w przeważającej większości, z budżetu Urzędu Miejskiego w Czchowie, zastąpi na służbie dotychczas wykorzystywanego, jednak nie wystarczającego już - przy stale zwiększającej się ilości akcji - samochód marki LUBLIN. Nowe IVECO to nie tylko wygoda, samochód posiada zbiornik na wodę i środek pianotwórczy, co pozwo-

li zabezpieczać miejsca wypadków nie tylko pod względem technicznym i medycznym, ale także przeciwpożarowym. Ma też kabinę sześciuosobową, pozwoli więc zabrać do akcji całą sekcję, eliminując tym samym konieczność wysyłania do tego samego wypadku drugiego pojazdu, zwiększając skuteczność (szybszy wyjazd), a jednocześnie zmniejszając koszty.

Pierwszy bojowy wyjazd na akcję zdarzył się dokładnie w momencie, gdy władze powiatowe i gminne (Starosta, Komendant Powiatowy PSP, Komendant Gminny ZOSP oraz Burmistrz Czchowa) po złożeniu gratulacji i uhonorowaniu Naczelnika OSP Czchów Stanisława



Kozdroja z okazji zdobycia tytułu Najpopularniejszego Strażaka Roku Województwa Małopolskiego, dokonywali oględzin nowego nabytku przed remizą OSP. Alarm przeciwpożarowy poderwał pierwszego „Generała” (od lat wszyscy tak właśnie nazywają Naczelnika OSP w Czchowie, pewnie ze względu na jego dryg do utrzymywania dyscypliny w szeregach czchowskich strażaków), po kilku minutach na straży było już 6. „szczęśliwców”, którzy odbyli chrzest bojowy wyjeżdżając do akcji (zabezpieczenia lądowiska helikoptera, który zabierał poparzone dziecko do szpitala) po raz pierwszy pachnącym jeszcze „nowością”, wozem bojowym OSP Czchów marki IVECO. Oby świetnie służył strażakom i mieszkańcom gminy.

LUBLIN zostanie przekazany jednostce OSP Jurków.

Red.



OSP JURKÓW - JEDNOSTKĄ RATOWNICTWA WODNEGO

Dwa lata temu OSP Jurków rozpoczęła realizację programu budowy Jednostki Ratownictwa Wodnego. Główną przesłanką skłaniającą do powołania tejże sekcji stała się lokalizacja miejscowości i okolic w rejonie rzeki Dunajec. Celem jest ratowanie osób, które stały się ofiarami często lekceważonego żywiołu, jakim jest woda.

W celu podniesienia umiejętności związanych z ratownictwem wodnym i przeciwpowodziowym prowadzony jest cykl szkoleń teoretyczno-praktycznych. Przygotowanie Ochotników do działań możliwe jest dzięki współpracy



ze strażakami PSP Brzesko, którzy służą fachową wiedzą i doświadczeniem.

W tym roku dokonana została inwestycja – zakup łodzi ratunkowej wraz z przyczepą. Dodatkowo OSP Czchów przekazała naszej jednostce lekki samochód marki Lublin, dzięki czemu nowo powstała Jednostka Ratownictwa Wodnego stała się bardziej mobilna.

Plany na najbliższą przyszłość to zakup dodatkowego wyposażenia oraz organizacja szkoleń dla sterników motorowodnych. „- Obecnie członkowie Jednostki biorą udział w opracowywaniu planów zarządzania ryzykiem powodziowym przy konsultacji z Kra-



jowym Zarządem Gospodarki Wodnej. Wszystkich sympatyków oraz zainteresowanych ochroną przeciwpowodziową regionu Gminy Czchów zapraszamy do współpracy” – mówi Naczelnik jednostki, a zarazem Komendant Gminny ZOSP RP Piotr Musiał.

Podziękowanie

Wyrażamy szczerze podziękowanie od Zarządu OSP w Jurkowie, wszystkich strażaków oraz mieszkańców Jurkowa dla Pana Piotra Musiała za ufundowanie sprzętu – łodzi ratunkowej do działań ratowniczych podczas zagrożeń powodziowych w regionie.

Podziękowania składamy również Kamilowi Rabiaszowi za nieodpłatne przewiezienie łodzi do Jurkowa.



NAJPOPULARNIEJSZY STRAŻAK WOJEWÓDZTWA Z CZCHOWA

W zorganizowanym przez Oddział Wojewódzki ZOSP RP w Krakowie wraz z Redakcją Gazety Krakowskiej plebiscycie na Najpopularniejszego Strażaka Wojewódzkiego Małopolskiego 2012 roku, zwyciężył naczelnik OSP w Czchowie, **druh Stanisław Kozdrój**.

Podczas uroczystej gali, która odbyła się 28 września 2012 r. w Szkole Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie, laureat odebrał z rąk wicewojewody małopolskiego Andrzeja Haręślaka, prezesa Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP Edwarda Siarki oraz przedstawicieli Gazety Krakowskiej – współorganizatora plebiscytu – „złoty hełm”, okolicznościową statuetkę oraz pamiątkowy dyplom, a także ufundowaną przez redakcję Gazety Krakowskiej, piłę spalinową. Uroczystość uświetniały

występy Zespołu Pieśni i Tańca Gwoździec oraz znanego w całej Polsce komendanta z Kopydłowa – Leszka Ben-

ke. Plebiscytowi patronował Marszałek Województwa Małopolskiego Marek Sowa.



KOZDRÓJ STANISŁAW

W 1976 r. jako młody chłopak wstąpił do Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej i od tego momentu rozpoczęła się Jego służba w czchowskiej straży, bo tak traktuje do dziś bycie strażakiem ochotnikiem – jako misję i służbę społeczeństwu – pomocą w wypadkach drogowych, pożarach, walką z żywiołami. Jest od wielu lat w Ochotniczej Straży Pożarnej, wymaga wiele od siebie i wymaga pełnego zaangażowania od innych. Musztruje strażaków ochotników, jak go nauczył jeszcze śp. Tadeusz Wojakiewicz, który pełniąc wiele lat funkcję Komendanta czchowskiej straży, służył mu za wzór do naśladowania.

Straż ma we krwi, jak sam mówi – od dzieciństwa w domu byli strażacy ochotnicy i dumnie oraz z pełnym zaangażowaniem pełnili swoją służbę – najpierw dziadek, potem ojciec, teraz On - nie widzi życia bez straży. Całkiem poważnie opowiada, jak na dźwięk syreny rzucił każde zajęcie i pędził na remizę – raz to było wędzenie kiełbasy, co nie skończyło się dobrze, a innym razem wysadzenie żony na środku drogi i przyjazd do akcji.

Mieszkańcy Czchowa znają „Generała”, jest na niemal wszystkich akcjach,

a gdy sytuacja jest kryzysowa, nawet śpi na remizie, by być na miejscu w razie potrzeby. A tych potrzeb przybywa, od kiedy jednostka jest w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym, straż jest wzywana do wypadków drogowych i przyjeżdża często pierwsza na miejsce zdarzenia, by nieść pierwszą pomoc, zabezpieczyć miejsce wypadku, usunąć zagrożenie.



Żyje strażą i sprawami strażackimi, uczestniczy w specjalistycznych szkoleniach, dba o sprzęt ratowniczo-gaśniczy, szlifuje wozy bojowe, żeby jednostka była zawsze w pełnej gotowości bojowej, ale i zachęca młodych do służby w OSP, traktując swoje obowiązki bardzo poważnie i honorowo.

Wielokrotnie honorowany odznaczeniami za zasługi dla Pożarnictwa, medalami, krzyżami zasługi, ostatnie to Złoty Krzyż Zasługi oraz Medal Honorowy im. Bolesława Homicza, które odebrał w 2011 r. No i oczywiście zasłużony tegoroczny tytuł Najpopular-

niejszego Strażaka Roku Województwa Małopolskiego – Gratulujemy!

17 października 2012 r. starosta brzeski Andrzej Potępa oraz komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Brzesku brygadier Dariusz Pęczak odwiedzili Czchów, Urząd Miejski, gdzie uhonorowano, tym razem na miejscu - **NAJPOPULARNIEJSZEGO STRAŻAKA WOJEWÓDZTWA**. Wizytę rozpoczęła uroczystość wręczenia druhowi Stanisławowi Kozdrojowi listów

gratulacyjnych oraz pamiątkowej statuetki, a dla jednostki OSP w Czchowie nagrody pieniężnej w wysokości 3,5 tys. zł, ufundowanej przez Starostę. Z odpowiednimi okolicznościowymi adresami pospieszyli także burmistrz Czchowa Marek Chudoba oraz komendant gminy ZOSP RP Piotr Musiał. Po części oficjalnej goście udali się na remizę, gdzie Naczelnik zaprezentował nowy nabytek czchowskiej OSP – wóz bojowy IVECO z pełnym wyposażeniem ratowniczo-



gaśniczym. Wizytę w jednostce prze-rwał alarm bojowy, podczas którego, po raz pierwszy od zakupu, strażacy do akcji wyjechali nowym wozem. Goście z zainteresowaniem obserwowali przebieg działań, a starosta osobiście mierzył czas wyjazdu do akcji. To nie była jedyna w tym dniu, ważna dla czchowskich strażaków wizyta. Tego samego dnia, w godzinach przedpołudniowych, w czchowskiej remizie, audycję radiową o strażakach, nagrywał redaktor Radia Kraków Małopolska, Jan Stępień.

RED

ŻYWA HISTORIA NA ZAMKU W CZCHOWIE

Podczas tegorocznego sezonu turystycznego goście odwiedzający basztę mogli zetknąć się z żywą historią iście ze średniowiecza. Przez dwa miesiące na wzgórzu zamkowym mieścił się obóz rycerski – rycerza Pawła Starzyńskiego Herbu Lis. W Obozie można było obejrzeć stylowe stroje, uzbrojenie rycerskie, strój kata i różne rodzaje broni. Oprócz interesujących przedmiotów i barwnych strojów, turystów kusiły piękne opowieści o dawnych czasach, przekazywane przez pomieszkującego na wzgórzu rycerza i jego rodziny. Kto miał tylko życzenie mógł przymierzyć zbroje i spróbować swoich sił w sprawnościach rycerskich. A pod okiem instruktora: zaznajomić się z podstawami fechtunku, strzelać z łuku, rzucać oszczepem do tarczy, itp. Panie mogły przymierzyć suknie dworskie, i spróbować swoich umiejętności kulinarnych tzn. przygotować posiłek na palenisku. W ramach Dni Czchowa na wzgórzu



odbył się również Turniej Łuczniczy dla Amatorów.

Ta ciekawa propozycja cieszyła się dużym zainteresowaniem. Świadczą o tym nie tylko sprzedane bilety wstę-

pu na basztę (ulgowe – 2650, zwykłe – 2871), ale też pamiątkowe fotografie wykonane przez odwiedzających nasz zamek.

MOKSiR

BEZ TEMATÓW TABU

SPOTKANIE AUTORSKIE Z ANNĄ ONICHIMOWSKĄ

Spotkanie z Anną Onichimowską, pisarką, poetką, podróżniczką, a na pewno pasjonatką – odbyło się pod koniec października br. w czchowskim gimnazjum pod szpitalem. Młodzi ludzie, interesujący się literaturą, szczególnie tą dla młodzieży, na pewno wyszli ze spotkania bogatsi, zarażeni pasją pisania i doświadczania wraz z autorką problemów i zdarzeń, opisywanych w jej powieściach i opowiadaniach oraz pełni energii, którą emanowała.

KIM JEST ANNA ONICHIMOWSKA?

Anna Onichimowska, absolwentka warszawskiej polonistyki, zadebiutowała wierszami dla dorosłych w 1976 roku. Cztery lata później ukazał się jej pierwszy tomik dla dzieci „Gdybym miał konia”, nagrodzony przez Polskie Towarzystwo Wydawców Książek. Jest autorką ponad czterdziestu książek – głównie dla dzieci i młodzieży, wielu scenariuszy, sztuk teatralnych, telewizyjnych i radiowych, laureatka licznych prestiżowych nagród krajowych i zagranicznych. Jej Dobry potwór nie jest zły otrzymał Nagrodę Literacką im. Kornela Makuszyńskiego, Najwyższa góra świata została wpisana na Listę Honorową IBBY. Autorka nominowana była do nagrody Prezydenta RP i głównej nagrody w Cannes, w konkursie im. K. Kieślowskiego za scenariusz do Dnia Czekolady (razem z J.P. Bławutem). Jej książki, opowiadania i dramaty tłumaczone są na włoski, francuski, angielski, słoweński, niemiecki, koreański, chiński. Trzy książki (współautor: Tom Paxal) zostały opublikowane w Finlandii po szwedzku. Z wielu

książek powstały całe cykle wydawnicze, np. Najwyższej góry świata, Ducha starej kamienicy, czy Hery, mojej miłości

Biografia literacka Anny Onichimowskiej dowodzi wielostronności jej warsztatu literackiego i tego, że precyzyjnie włada słowem. Swobodnie operuje tworzywem literackim w obrębie różnych języków kultury (literatura, teatr, mass media). Nagradzono jej słuchowiska, sztuki teatralne, wiersze i prozę. Pisze z zamiłowaniem, choć już dziś jest to jej „sposób” na życie; przyznaje na spotkaniach autorskich, że jest urodzoną podróżniczką.

Autorka nie boi się tematów tabu, szczególnie tworząc literaturę, kreacje bohaterów i miejsca oraz ciągi zdarzeń – dla młodzieży. Porusza w swoich książkach ważne problemy życiowe, społeczne - uzależnień, sekt, zagubienia młodych ludzi, problemów spowodowanych brakiem czasu i zrozumienia ze strony dorosłych, często rodziców i opiekunów (Hera, moja miłość, czy Lot Komety i in.) Pisze bardzo trafnie, określając rzeczy po imieniu, pisze prawdziwie i bardzo mądrze. Wciąga młodych i starszych, dzieci i dorosłych, często zmieniając sposób narracji rozbudza wyobraźnię i uwrażliwia. Tłumaczy zmieniający się świat, przybliża różnorodność. „Pisząc lekkim, a zarazem barwnym językiem, Pani Anna porwała nas w świat pełen kłamstw, niedomówień, manipulacji i żądań” – opowiada jedna z czytelniczek po przeczytaniu serii opowiadań dla młodzieży. „- Jej książki powinny być czytane przez całe rodziny, nie tylko jedno, ale różne pokolenia.”



To wartościowa literatura, przy tym: uwielbiana przez dzieci, co potwierdzają liczne listy, rysunki i wyznania, umieszczane na stronie internetowej pisarki (www.annaonichimowska.art.pl); prawdziwością i mądrością „zdobywająca” zaufanie młodego czytelnika oraz pozyskująca grono dorosłych fanów.

„Mądra literatura jest na wagę złota w dzisiejszej dżungli chlamu, który nas otacza” – jak to ktoś celnie stwierdził, całkowicie się z tym zgadzam. Polecam więc każdemu książki Anny Onichimowskiej, myślę, że poruszą emocje każdego czytelnika, zmuszą do myślenia i zadawania pytań, a może otworzą na świat? Zmieniają myślenie...?

Organizatorem spotkania młodzieży gimnazjalnej z pisarką Anną Onichimowską, była Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie. Zapraszamy Czytelników do korzystania z bogatej oferty kulturalnej Biblioteki, przez cały rok. Również już w najbliższym czasie będą dostępne w szerszym zakresie pozycje książkowe autorstwa Anny Onichimowskiej.

Red.



MARZENIA SIĘ SPEŁNIAJĄ... TYM RAZEM W TWORKOWEJ

27. października br. Zespół Szkół w Tworkowej im. Jana Ignacego Paderewskiego świętował uroczyste otwarcie hali sportowej.

Szkoła od lat podejmowała inicjatywy społeczne w kierunku budowy, tak brakującej w tym środowisku, w nowej niemal szkole, sali gimnastycznej. Słynne, cykliczne już Turnieje, w które włącza się co roku cała wieś, pod nazwą „Północ-Południe” są szczególnym przykładem inicjatywy, w której widać determinację i dużą potrzebę rozwoju sportowego tego środowiska. Ale marzenia się spełniają i nowoczesna sala gimnastyczna w Tworkowej powstała. Przecięto symboliczną wstęgę, odsłonięto pamiątkową tablicę...

To kolejna, czwarta - z oddanych w tym roku do użytku na terenie gminy Czchów hal sportowych, która będzie służyła młodzieży szkolnej oraz całej społeczności lokalnej.

-To nasze wspólne dzieło, nasz wspólny sukces, nasze wspólne święto – mówił burmistrz Czchowa rozpoczynając część oficjalną uroczystości. Poświęcenie i oddanie do użytku długo oczekiwanej sali gimnastycznej, czy jak ją sami nazwali dla podkreślenia „ogromu szczęścia” – hali sportowej, zgromadziło licznych gości. Był poseł Andrzej Sztorc, wicemarszałek Małopolski, Stanisław Sorys, wicestarosta brzeski Ryszard Ożóg, szef samorządu powiatowego, Kazimierz Brzyk, Marek Ostrowski z Kuratorium Oświaty, władze gminy: burmistrzowie, radni gminy na czele z Włodzimierzem Rabiaszem, dyrektorzy szkół i przedszkoli, jednostek organizacyjnych gminy.

Poświęcenia dokonał proboszcz parafii, a następnie Pani Dyrektor Zespołu Szkół w Tworkowej Maria Włodarczyk przypomniała kilka faktów z historii szkoły, podziękowała wszystkim, którzy przyczynili się do spełnienia marzenia całego



środowiska - budowy sali gimnastycznej. Wyraziła swoją wdzięczność w imieniu również mieszkańców Tworkowej, którzy licznie uczestniczyli tak w Mszy św., jak i dalszej części uroczystości. Został podpisany oficjalny dokument przekazania w użytkowanie szkole nowoczesnego obiektu sportowego. Padło wiele słów, szczególnie ze strony gości – gratulacji i uznania, szczególnie pod adresem samorządu gminy.

- To Mistrzostwo Świata. Nie znam drugiej małej gminy w Małopolsce, która w ciągu jednej perspektywy unijnej wybudowałaby aż cztery sale gimnastyczne. Samorząd Czchowa od lat sporo inwestuje w rozbudowę infrastruktury komunalnej. Kiedy przed dwoma laty ukonstytuował się nowy zarząd województwa małopolskiego, zaczęliśmy się zastanawiać w jaki sposób wesprzeć gminy wiejskie, zadbałszy tym samym o zrównoważony rozwój całego województwa. Takie podejście jest po prostu sprawiedliwe. Gmina Czchów, pomimo odmowy dotacji w poprzedniej kadencji, postanowiła zainvestować. Ryzyko opłacało się, przed rokiem postanowiliśmy dotować budowę dwóch sal gimnastycznych w waszej gminie. Władze gminy nie załamały się, kiedy poprzedni zarząd odrzucił wniosek o dotację. Dzisiaj oddajecie czwartą salę gimnastyczną w gminie. Cztery sale

w jednym roku to absolutny rekord - mówił wicemarszałek Małopolski, Stanisław Sorys. – Dzięki takim inwestycjom zmieniła się Małopolska.

Gratulacje złożył także poseł na Sejm RP, Andrzej Sztorc. - Cieszę się, że zarząd województwa małopolskiego znalazł środki na realizację pomysłów w waszej gminie. Kiedy przejeżdżam przez Czchów i okolice, to widzę, jak dynamicznie rozwija się ten teren. Dzisiaj mieszkanie na wsi nie jest obciążeniem, wielu woli wieś, niż miasto. Poza tym macie tu dziś dosłownie wszystko, nawet lepiej niż w miastach. Bez korków, chaosu. Oddanie tej sali, podobnie jak trzech innych, to dowód odwagi samorządu, ale także perspektywicznego myślenia i dbania o infrastrukturę oświatową i sportową. Człowiek to najlepsza inwestycja – mówił poseł Andrzej Sztorc. Przedstawiciele władz powiatowych życzyli, by w tej nowej dziś sali wychował się kiedyś medalista olimpijski, a na poparcie tych słów zostawili w prezencie kilka piłek, ufundowanych przez samorząd powiatu.

Były też symboliczne piłki od dyrektorów sąsiednich szkół oraz przedstawicieli Oddziału ZNP.

Oczywiście nie zabrakło części artystycznej, którą przygotowała młodzież Zespołu Szkół. Był taniec, śpiew, gra aktorska i akrobacje sportowe – jak na otwarcie sali gimnastycznej przystało.

A na koniec był wspaniały tort, zgasły światła, a w blasku świec Burmistrz wraz z Panią Dyrektorką kroili pierwsze słodkie kawałki – aż szkoda było, bo na wierzchu umieszczono zdjęcie szkoły z nową salą gimnastyczną!

Życzymy społeczności Tworkowej sukcesów sportowych i radości z nowo otwartej Sali gimnastycznej. **Red.**



*Z okazji jakże pięknych - Złotych - Godów, życzymy Wam
abyście dalej szli przez życie, trzymając się mocno za ręce,
kawsze uśmiechnięci, kawsze razem, kawsze pewni swoich uczuć...*

50-lecie małżeństwa to piękny i wyjątkowy Jubileusz dla tych, którzy go przeżywają. W tym roku 15 par w gminie Czchów obchodziło swoje Złote Gody. 18 października 2012 r. w sali bankietowej Ośrodka Wczasowego „Łaziska” w Czchowie odbyła się wyjątkowa dla nich uroczystość, zorganizowana tym razem przez Urząd.

Uroczystość rozpoczął koncert muzyczny – piękny, niepowtarzalny, nastrojowy – w wykonaniu nauczycieli Szkoły Muzycznej w Domosławicach. Jubilaci usłyszeli utwory m.in. Dopplera, Millera, Armstronga, Kohlera, czy Stanisława Moniuszki w aranżacji instrumentalnej oraz wokalne. Muzyka sprawiła gości w piękny, refleksyjny nastrój, raz bawiła, podrywała do tańca, to znów wyciszała i skłaniała do wspomnień, po czym lekko wprawiała serca w drganie, wywołując uśmiech i zachwyt. Myślę, że tych

wrażeń żadna para Jubilatów nie zapomni. I kwiatów, i medali Prezydenta RP, i lampki szampana, i życzeń, i spotkania z zaprzyjaźnionymi parami, życzliwych słów, ciepła i tej wyjątkowości...

Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego, jak przed 50. laty - złożyła serdeczne życzenia, tyle że tym razem nie Państwu Młodym, a już Szanownym Złotym Jubilatom życzyła zdrowia, radości, pomysłowości oraz wyraziła szczerą gratulację za wspólne zgodne przeżycie 50. lat w związku małżeńskim. Kolejne słowa uznania i najserdeczniejszych życzeń wyraził Burmistrz Czchowa - mimo chwil trudnych lub nawet bardzo trudnych, bo takie jest życie - wytrwaliście razem na dobre i na złe 50 lat... Gratuluję Wam, jestem pełen podziwu, szacunku, życzę w imieniu swoim i mieszkańców gminy wielu dobrych lat życia.

Małżeńska codzienność, pracowitość, trud i poświęcenie - stały się sprawą wagi państwowej. Jubilaci otrzymali odznaczenia przyznane przez Prezydenta RP - medale „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”. Aktu odznaczenia dokonał Burmistrz Czchowa Marek Chudoba. Towarzyszyli mu Zastępca Burmistrza, Przewodniczący Rady Miejskiej i Kie-

rownik USC. Jubilaci otrzymali adresy okolicznościowe, kwiaty, prezenty. Po części oficjalnej Dostojni Jubilaci zaproszeni zostali przez Burmistrza na lampkę szampana i wspólny poczęstunek, świętowanie jak na przyjęciu weselnym - wszak to Ich Złote Wesele...

Na koniec zachowaliśmy kilka wartościowych wersów, nie tylko dla Jubilatów, dla tych, którzy wybrali wspólne życie na dobre i na złe...

(Karol Wojtyła - z poematu „Przed sklepem jubilera”):

*„Ciężar tych obrączek (które nosicie na
swoich palcach)
...to nie ciężar metalu,
ale ciężar właściwy człowieka,
każdego z was osobno
i razem obojga.”*



KULTURA

Jubilaci, którym zostały przyznane odznaczenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej - Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie to:

PP. Maria i Stanisław Midowie z Czchowa
PP. Kunegunda i Mieczysław Średniawa z Biskupic Melsztyńskich
PP. Wiesław i Alina Domalewscy z Tymowej
PP. Bronisław i Irena Pajorowie z Tymowej

PP. Anna i Stanisław Krzanowie z Domosławic
PP. Teresa i Andrzej Skarzyńscy z Czchowa
PP. Maria i Henryk Janiccy z Czchowa
PP. Kazimiera i Stanisław Żakowie z Tymowej
PP. Anna i Julian Jaroszowie ze Złotej
PP. Jadwiga i Franciszek Zaczekiewiczowie z Czchowa
PP. Teresa i Kazimierz Mendlowie z Czchowa

PP. Jadwiga i Jan Domagałowie z Tworkowej
P. Maria Tekieła z Tworkowej (mąż niestety nie doczekał wspólnego odznaczenia)
PP. Genowefa i Stanisław Łapcikowie z Tymowej oraz
PP. Bronisława i Władysław Kupcowie z Domosławic.

GRATULUJEMY DOŻYCIA PIĘKNEGO JUBILEUSZU

Na pamiątkę wydarzenia umieściliśmy na kolorowej wkładce zdjęcia portretowe par, które wzięły udział w Jubileuszu. Nieobecnych Burmistrz odwiedził składając osobiste życzenia i dekorując odznaczeniami Prezydenta RP - w domu. Red.



PODZIĘKOWANIE

Serdeczne podziękowania składamy Dyrekcji oraz Nauczycielom Szkoły Muzycznej I stopnia w Domosławicach: Dyrektorowi Kazimierzowi Wojnickiemu, Wicedyrektorowi Markowi Perc, Bernadecie Gromek-Capucie, Joannie Kliś, Aleksandrze Boskovic-Różak, Bartoszowi Dąbrowskiemu i Marcinowi Szlachcie za uświetnienie swoim Koncertem uroczystości Jubileuszu Złotych Godów par małżeńskich z terenu gminy Czchów

*Burmistrz Czchowa Marek Chudoba
oraz Zastępca Burmistrza Tadeusz Płachta*



ŚWIĘTO SUSZONEJ ŚLIWKI U PRZEDSZKOLAKÓW W JURKOWIE

Początek października to już jesień w jej wielu pięknych barwach. Fioletowy królował na Święcie Śliwki u przedszkolaków w Jurkowie.

Stowarzyszenie na Śliwkowym Szlaku, do którego należy również gmina Czchów organizuje szereg imprez i podejmuje coraz to nowe, ciekawsze jedna od drugiej - inicjatywy. Tym razem pomyślano o przedszkolakach. Przedszkole w Jurkowie jako pierwsze podchwyciło temat i mając już doświadczenie z organizacją właśnie jesienią

dzieci - od najmłodszych po najstarsze - wyglądały wyjątkowo w jesiennych fioletowych barwach, rodzice, dumni ze swoich pociech, nawet dziadkowie, również Zastępca burmistrza Czchowa Tadeusz Płachta wyraził swoje uznanie i podziękowanie za pomysł i zorganizowanie wspaniałej lekcji promocyjnej, połączonej z edukacją poprzez zabawę najmłodszych członków naszej społeczności. Pod wrażeniem była Pani Katarzyna Jasnos - Prezes Stowarzyszenia na

szonęj Śliwki zorganizowane przez Publiczne Przedszkole w Jurkowie pokazało, że śliwka integruje pokolenia, że można się nią bawić na wiele sposobów, że jest inspiracją do artystycznych poszukiwań, ale również doskonałym narzędziem edukacyjnym. To wszystko zobaczyłam w Jurkowie. Prawdziwa śliwka do potęgi! I jeszcze te śliwkowe kreacje dzieci, dopełnione śliwkowym, a jakże! poczęstunkiem. Wnoszę wpisanie tego przedsięwzięcia do kalendarza statych imprez w gminie Czchów. Zapewniam, że następni będą mieli z kogo brać przykład.



- Święta Ziemniaka, połączonego z degustacją ziemniaczanych potraw, tym razem podjęło się - zmieniając smaki na śliwkowe - organizacji ŚWIĘTA ŚLIWKI, tak charakterystycznej dla naszego regionu. Dzieci nie miały wiele czasu, bo dopiero miesiąc, jak rozpoczęły naukę, a wspaniale włączyły się w część artystyczną. Całe przedszkole, w barwach fioleto śliwkowego (dekoracje, stroje) śpiewało, tańczyło, były wierszyki i zabawy, była i degustacja potraw, które przygotowali rodzice oraz panie kucharki - oczywiście ze śliwką w roli głównej. Zachwyceni byli wszyscy -

Śliwkowym Szlaku: - to najlepsza śliwkowa impreza, w jakiej miałam okazję uczestniczyć. Niesamowite w jak prosty, ale równocześnie adekwatny sposób, przedszkolaki i opiekunowie, uchwycili to, o co nam w Stowarzyszeniu chodzi. A chodzi nie tylko o to, żeby śliwki rosły i były przetwarzane przez miejscowych sadowników. W tym wszystkim najważniejsze jest to, żeby odnaleźć obok nas to co piękne i wartościowe, to co stanowi nasze bogactwo i wyróżnia nas spośród innych regionów. Tym czymś jest właśnie śliwka, nie jakaś tam kalifornijska, ale ta nasza, dymna, soczysta i co najważniejsze bez konserwantów. Święto Su-

Oczywiście przedszkole w Jurkowie jako pierwsze otrzymało prestiżowy Certyfikat „Śliwkowego Przedszkola”, który na pewno zawiśnie w eksponowanym miejscu.

Nie można pominąć przyjemności nieco innej natury... Smaków i „zapachów rozkapryszonych”, jakie rozpyływały się po całym przedszkolu i zachęcały do degustacji: a to bigosiku ze śliwkami, a to schabu... ze śliwką, a to ciast śliwkowych, ciasteczek, sałatek, czy samych śliw, które poukładano w każdym miejscu na stole - soczyste, słodziutkie... pal-



ce lizać. A z pełnym brzuszkiem aż się prosi zatańczyć. Panie z Koła Gospodyń w pięknych regionalnych strojach - wyróżniające się w fioletowym otoczeniu strojów dzieci i Pań przedszkolank, rej wodziły bawiąc dzieci swoim śpiewem

i humorem. Na ścianach wisiały śliwy - wyklejane, malowane, składane - prace dzieci, przygotowujących się do Święta Suszonej Śliwki, które odbyło się 3 października 2012 roku, na którym warto było być!

Gratulacje dla przedszkola, Dyrekcji, Wychowawców, Dzieci, takie pomysły, projekty edukacyjno-promocyjne warto realizować, włączając w nie całą społeczność lokalną.

Red.



DZIEŃ ZJEDNOCZENIA NIEMIEC W ZESPOLE SZKÓŁ W ŻŁOTEJ

3 października 2012 roku w Zespole Szkół i Przedszkola w Żłotej miała miejsce kulturowo-edukacyjno-intelektualna uczta dla miłośników języka niemieckiego. Inicjatorką, pomysłodawczynią i organizatorem była pani Joanna Świąciecka-Policht, nauczycielka języka niemieckiego, która dołożyła wszelkich starań, aby uczniowie szkoły w Żłotej jak najlepiej poznali historię Niemiec.

Hala tonęła w barwach narodowych naszych zachodnich sąsiadów, imponująco wyglądały setki balonów, co miało symbolizować świetną kondycję gospodarczą i pozycję Niemiec w Europie i na świecie. Ale największe wrażenie na uczniach, szczególnie najmłodszych zrobiło zburzenie muru berlińskiego. Wielki i długi na kilka metrów kartonowy symboliczny mur, który realnie przed laty dzielił wschodnie i zachodnie Niemcy, został zburzony przez aktorów w kilka minut przy śpiewie i aplauzie zgromadzonych. Bardzo wiele informacji, mnóstwo ciekawostek, przystępnie i przejrzyście przedstawiona historia Niemiec sprawiły, że motyw ten stał się tematem pouczającej



lekcji w każdej niemal klasie. Pani Joanna pokazała, że lekcja języka niemieckiego może być niezwykle ciekawa, zajmująca,

a co najważniejsze, dzięki obrazowości i doskonałej realizacji, może zapaść w pamięć na długo.



ŚLUBOWANIE W TYMOWEJ

I klasa jest dla ucznia pierwszym „zderzeniem” ze szkołą, a ślubowanie długo pamiętanym wydarzeniem

w życiu. Każda ze szkół organizuje najmłodszym członkom społeczności uczniowskiej ze ślubowania i pasowania

na ucznia - swoiste święto, na którym dzieci po występie artystycznym zostają obdarowane pamiątkowymi dyplomikami, są witane przez starszych kolegów i koleżanki. Tak też było w Tymowej.

„Pierwszoklasiści” z Tymowej w czerwonych biretach wystąpili przed szeroką publicznością (dziećmi z sąsiedniego przedszkola, młodzieżą szkolną, rodzicami, nauczycielami oraz zaproszonymi gośćmi) zdając swój pierwszy egzamin z odwagi i już zdobytej wiedzy - na 5! Tak, zdobytej wiedzy, bo liczyli, tańczyli, recytowali i śpiewali, jakby w tej szkole uczyli się już co najmniej rok, a nie zaledwie miesiąc. Dodatkowo okazała sala gimnastyczna, nowy nabytek szkoły, mogła nieco onieśmielać. Nie tutaj. W Tymowej dzieci śpiewały na całe gardła, nikt się nie zawahał, nie





zawstydził, nawet jak Pani Dyrektor pasowała każdego z nich na ucznia... *świadomego praw i obowiązków*. Słowa gratulacji i życzeń padły z ust

Przewodniczącego RM, radnego Tymowej Włodzimierza Rabiasza oraz Pani Dyrektora Przedszkola - Marii Mendel, natomiast podziękowania - ze strony ro-

dziców. Szczęśliwe dzieci rozbiegły się po sali, zabawą i tańcem „pieczętując” swoje pierwsze szkolne święto.

Red.

ŚWIĘTO SZKOŁY W JURKOWIE

11. ROCZNICA NADANIA SZKOLE IMIENIA JANA PAWŁA II

W Zespole Szkół im. Jana Pawła II w Jurkowie 19 października 2012 roku był bardzo uroczysty dzień - Święto Szkoły i zarazem 11. rocznica nadania jej imienia. Cała uroczystość przebiegała bardzo odświętnie, już same specjalne, eleganckie ubrania uczniów i nauczycieli wskazywały na to, że dzieje się coś ważnego. Świętowanie rozpoczęło przemarszem licznej kolumny uczestników za pocztm sztandarowym spod budynku szkoły do Kościoła Bożego Miłosierdzia. Następnie wszyscy brali udział w specjalnej Mszy świętej. Ksiądz proboszcz Fryderyk Bajorek wygłosił pouczające kazanie.

Następna część Święta odbywała się w szkole. W sali gimnastycznej po serdecznym powitaniu i krótkim przemówieniu pani dyrektor mgr Alicji Mordarskiej odbyło się ślubowanie uczniów klasy I szkoły podstawowej i uczniów klasy I gimnazjum. Dzieci oraz młodzież zaprezentowały wiersze, piosenki i złożyły uroczyste ślubowanie. Maluchów, którzy rozpoczęli edukację, sympatycznie powitali starsi o rok koledzy i koleżanki z klasy 3. Potem w klasach były godziny z wychowawcą poświęcone naszemu Kochanemu Patronowi- Błogosławionemu Janowi Pawłowi II. Kolejną częścią Uroczystości już wieczorem była mod-

litwa różańcowa, a po niej wzruszająca akademia w Kościele Parafialnym. Część artystyczna przypominała wiele pięknych, mądrych, nadal aktualnych słów, cytatów, które Jan Paweł II kierował do ludzi podczas pielgrzymek do Polski. Montaż słowno-muzyczny zwracał też uwagę na osobę Matki Bożej-Bogurodzicy, której Ojciec Święty oddał się w opiekę, wypowiadając zawołanie: „Totus Tuus”. Akademia kierowała myśli również do Pana Jezusa i przypominała słowa: „Nie lękajcie się, otwórzcie drzwi Chrystusowi!” Wśród tekstów

mówionych swoje umiejętności muzyczne zaprezentował szkolny chór (ucz. Kl. II i Kl. III GIM.) pod kierunkiem pana D. Nawalańca. Grupie śpiewaczej towarzyszyła wspaniała muzyka p. D. Nawalańca i jego przyjaciół. Nad przygotowaniem części artystycznej, dekoracji i prezentacji multimedialnej czuwały panie: Emilia Chmura oraz Agnieszka Mordarska. Pomagali: A. Orszulak, A. Słowińska, A. Karecka.

Uczniom występującym podczas akademii składamy serdeczne podziękowania i gratulacje i prosimy, aby pamiętali o słowach Błogosławionego Jana Pawła II, aby rozwijali i wykorzystywali swoje talenty, bo On mówił: „Musicie od siebie wymagać, nawet gdyby inni od was nie wymagali”.





Ślubowanie pierwszaków w Tymowej



Przedszkolaki z Tymowej zwiedzały Czchów



Złoty Jubileusz



PP. Maria i Stanisław Midowie z Czchowa



PP. Kamegunda i Mieczysław Sredniawa
z Biskupic Melsztynskich



PP. Anna i Stanisław Krzanowie z Domosławic



PP. Teresa i Andrzej Skarżynscy z Czchowa



PP. Anna i Julian Jaroszwicze ze Złotej



PP. Jadwiga i Franciszek Zaczekiewiczowie z Czchowa



P. Maria Tekiela z Tworkowej
(mąż mestery nie doczekał wspólnego odznaczenia)



PP. Genowefa i Stanisław

par małżeńskich



PP. Wiesław i Alina Domalewscy z Tymowej



PP. Bronisław i Irena Pajorowie z Tymowej



PP. Maria i Henryk Janińcy z Czehowa



PP. Kazimiera i Stanisław Zakowic z Tymowej



PP. Teresa i Kazimierz Meudlowic z Czehowie



PP. Jadwiga i Jan Domagałowic z Tworkowej



Łucja Łapcikowic z Tymowej



PP. Bronisława i Władysław Kupcowic z Domostawic
- odznaczenia odebrali w domu



Święto Śliwkowe u przedszkolaków w Jurkowie



Spotkanie integracyjne w przedszkolu w Jurkowie



SERCEM POKONYWAĆ BARIERY

Żyjemy w czasach, kiedy - nie bójmy się nazywać rzeczy po imieniu - panuje znieczulica i ogólne zobojętnienie na los drugiego człowieka. Natomiast słowa takie jak: wrażliwość, współczucie, miłość, tracą swoje pierwotne znaczenia, a tolerancji wciąż się jeszcze uczymy. Wartości schodzą na drugi plan, pozostają jak gdyby w cieniu. Cała uwaga współczesnego człowieka skupiona jest w większości przypadków na: karierze, pogoni za pieniądzem, prestiżem i sławie.

Czy we współczesnym świecie - nastawionym wyłącznie na zyski i korzyści



materialne - jest miejsce i czas na bezinteresowną pomoc drugiemu człowiekowi? Ostatnie wydarzenie, które miało miejsce 17. października bieżącego roku w Publicznym Przedszkolu w Jurkowie pokazuje, że tak. Co więcej, jest dowodem na istnienie ludzi, dla których nie tylko kariera i pieniądze są w życiu ważne. Do takich niewątpliwie należy dyrekcja i nauczyciele wychowawcy z jurkowskiego przedszkola, organizatorzy wyjątkowego wydarzenia. Dzięki wielkiemu sercu i uprzejmości Pani Dyrektor mieliśmy okazję uczestniczyć w spotkaniu integracyjnym zatytułowanym: „Muzycznie w kolorach tęczy”.



Hasłem przewodnim zabawy była „tęcza” właśnie, która, jak się później okazało połączyła dzieci z dwóch różnych światów. Gośćmi maluchów z Przedszkola w Jurkowie były dzieci ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego im. Marii Konopnickiej w Złotej, wraz z opiekunami. Był to dzień pełen atrakcji, emocji i wzruszeń, zarówno dla dzieci, jak i ich opiekunów. Organizatorzy stworzyli ciepłą, niemalże rodzinną atmosferę. Stare porzekadło mówi, że „muzyka łagodzi obyczaje”, niewątpliwie tak, ale spotkanie integracyjne pokazało, że dźwięki muzyki



mogą o wiele więcej. W październikowe popołudnie połączyły różne dzieci, uczyły tolerancji, akceptacji i wrażliwości na niedolę drugiego człowieka, ponadto zburzyły podziały, bariery i stereotypy. Jednym

„Zwracamy się do ludzi dobrej woli o wsparcie finansowe na pokrycie kosztów leczenia”- Ludmiła i Józef Gurgul -rodzice Arka.

Nr konta: 77132015371463212730000001

z nich jest ten, w którym powszechnie uważa się, że dziecko upośledzone, czy niepełnosprawne to dziecko gorsze, inne, odstające od reszty rówieśników, tym czasem jest zupełnie inaczej. Dziecko niepełnosprawne nawet łatwiej okazuje uczucia, jest tak samo spontaniczne i podobnie jak jego zdrowi rówieśnicy oczekuje od opiekunów wsparcia, troski i miłości przede wszystkim – potwierdzeniem moich słów niech będzie z pozoru zwykły gest, którego doświadczyłam podczas spotkania w Przedszkolu: podszedł do mnie mały, obcy tak na dobrą sprawę chłopiec i bez skrępowania się przytulił, w pierwszym momencie poczułam zaskoczenie, ale po chwili pomyślałam, że ten chłopiec był naj-

zwyczajniej na świecie szczerzy, niewiele bowiem stać na taki gest. Skoro o gestach mowa, w tym miejscu wspomnę o najważniejszym, mianowicie o tym, że spotkanie w Publicznym Przedszkolu w Jurkowie miało jeszcze jeden cel - pomoc małemu Arkowi, cierpiącemu na „zespół Moebiusa”. Wada ta polega na uszkodzeniu nerwu szóstego i siódmego twarzy, co skutkuje trudnościami w mówieniu, spożywaniu posiłków i panowaniu nad mimiką twarzy. Arkadiusza czekają dwie operacje w Czechach i długotrwała rehabilitacja. Koszt jednego zabiegu to 5 tys. Euro.

Kolejna atrakcja integracyjnej imprezy - warsztaty plastyczne - umożliwiła maluchom z Jurkowa i ich gościom popisać się talentem i kreatywnością. Zadaniem każdego z nich było namalowanie tęczy, warto w tym miejscu zauważyć, że każda praca była inna, niepowtarzalna i jedyna w swoim rodzaju. Tęcza w tym dniu nabrała zupełnie nowego, symbolicznego znaczenia, zdawała się być magiczna, zaczarowana i bardziej kolorowa niż zwykle.

Po twórczym wysiłku i zmęczeniu przyszła pora na „małe co nieco”- organizatorzy zabawy nie zapomnieli o słodkim poczęstunku dla najmłodszych. Przewidzieli pyszne ciastka i cukierki. Słodkości wystarczyło dla wszystkich.



Te kilka godzin w przedszkolu to była doskonała lekcja życia nie tylko dla dzieci. To był bezcenny przykład tolerancji wobec inności i odmienności drugiego człowieka. W tym miejscu pragniemy gorąco podziękować pomysłodawcom i organizatorom integracyjnego spotkania w Publicznym Przedszkolu w Jurkowie, jak również zachęcić do promowania, rozpowszechniania i w końcu organizowania tego typu akcji. Oby więcej takich imprez.

Magdalena Malinowska

XII RAJD RODZINY SZKÓŁ TISCHNEROWSKICH

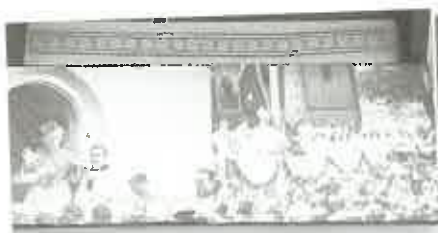
Pod sam koniec września w Domostawicach gościli uczestnicy XII Rajdu Rodziny Szkół Tischnerowskich z jedenastu szkół podstawowych z terenu całej Polski. Gościem specjalnym był prezes stowarzyszenia „Drogami Tischnera”, brat patrona - Kazimierz Tischner, świetny gawędziarz, szczerzy i bezpośredni człowiek. Rajd stał się świetną okazją do promocji naszego regionu.

W pierwszym dniu imprezy uczniowie z wychowawcami pokonali trasę Wyrzyszcza – Kozieniec – Machulec – Czchów. Mieli także okazję zwiedzić Tropie z sanktuarium św. Świerada. W Czchowie uczestników rajdu powitał Burmistrz Miasta i Gminy, pan Marek Chudoba. Wręczył każdej szkole piękny album o naszej gminie oraz okolicznościowy adres.

Tutaj wędrowcy zwiedzili gotycki kościół oraz wspięli się na basztę. Najwięcej emocji dostarczyła jednak gra terenowa rozegrana na czchowskim Rynku. Następnie udali się autokarem do szkoły na smaczny posiłek. Podczas wieczorku integracyjnego rywalizowali w kilku konkursach, śpiewali i słuchali występów kapeli z Biskupic Melsztyń-



Z ŻYCIA SZKÓŁ I PRZEDSZKOLI



skich. Na koniec dnia wszyscy świetnie się bawili na dyskotecie.

Drugi dzień rajdu rozpoczęto od Mszy św. w zabytkowym kościółku w Domosławicach, a potem młodzi wędrowcy wyruszyli na trasę do Melsztyna. Po drodze zapalili znicze na cmentarzu wojennym z I wojny światowej w Czarnym Lesie w Charzewicach. Obok zamkowych ruin poszukiwali

słodkiego skarbu, ukrytego wcześniej przez organizatorów. Po powrocie do szkoły i zjedzeniu obiadu przyszedł czas pożegnania.

Uczestnicy rajdu z zalem opuszczali gościnne Domosławice i dziękowali za wspaniałą atmosferę. Pełni wrażeń mówili sobie: „do zobaczenia”, bo przecież znów się chętnie spotkają, jak to zwykle w Rodzinie bywa.

Organizacja tak dużego zadania przez Zespół Szkół i Przedszkola im. ks. prof. Józefa Tischnera w Domosławicach nie byłaby możliwa bez dotacji finansowej z Gminy Czchów oraz ze Starostwa Powiatowego w Brzesku w ramach projektu realizowanego przez Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Entuzjaści Uśmiechu”.

Dorota Smagowicz



LISTOPADOWA AKCJA HDK – ZAPRASZAMY

Oddawanie krwi w Jurkowie ma już wieloletnią tradycję. Krzysztofowi Olchawie udało się skupić wokół siebie liczne grono zapaleńców, którzy skrzyknęli się i teraz noszą pomoc innym. Pomoc nietypową, bo dzielą się w pewnym sensie życiem. Organizowane akcje cieszą się ogromną popularnością. A w ostatnich kilku latach zebrano w ten sposób kilkadziesiąt litrów krwi i osoba. Klub Honorowych Dawców Krwi oraz Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie serdecznie zapraszają do udziału w Akcji oddawania krwi. Akcja odbędzie się 4 listopada (w niedzielę) w Ośrodku Zdrowia w Jurkowie. Krew będzie można oddać w godzinach 10.00 – 15.00. A wszystko w ramach ogólnopolskiej akcji: Ognisty ratownik – gorąca krew. Rejestracja krwiodawców od godz. 10.00 do 14.30. Krew mogą oddać osoby zdrowe, od 18 do 65 roku życia. Oddawanie krwi jest bardzo ważne. Pomimo ogromnego postępu medycyny, dotąd nie udało

się wytworzyć substancji, która w pełni zastąpiłaby ludzką krew. Krew jest niezbędna w wielu sytuacjach np.: dla poszkodowanych w wypadkach komunikacyjnych, przy wielu operacjach, przy przeszczepach narządów. Jedynym źródłem krwi są zdrowi ludzie, którzy rozumieją, że oddanie krwi to rodzaj postannictwa. – zapraszam do Jurkowa. Razem pomagajmy innym – zachęca Krzysztof Olchawa.

KRWIODAWSTWO - ARTYSTYCZNIE

Co znaczy dziś krwiodawstwo? – pod takim tytułem Klub Honorowych Dawców Krwi oraz Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie organizują konkursy: plastyczny i literacki.

Celem konkursu plastycznego jest promowanie i rozpowszechnianie wśród dzieci i młodzieży wiedzy o honorowym krwiodawstwie. Tematyka prac ma nawiązywać do idei honorowego krwiodawstwa i być związana z hasłem konkursu. Konkurs adresowany jest do uczniów klas: I-III szkoły podstawowej, IV-VI szkoły podstawowej i I-III gimnazjum. W konkursie oceniane będą

prace plastyczne wykonane w formie plakatu, w dowolnej technice (nie przestrzenna). Na odwrocie praca musi być podpisana przez wykonawcę. Każdy uczestnik może dostarczyć tylko jedną pracę, wykonaną indywidualnie (nie dopuszcza się prac zbiorowych). Prace należy przekazywać do MOKSiR-u do 30 listopada 2012 roku.

Już dzisiaj wiadomo, że nagrodzone prace będą wystawione podczas uroczystości z okazji XV. Rocznicy powstania klubu HDK w Czchowie.

Celem konkursu literackiego jest promowanie i rozpowszechnianie wśród dzieci i młodzieży wiedzy o honorowym krwiodawstwie. Praca literacka może być napisana w formie: wiersza, fraszki, apelu, odezwu, listu otwartego, itp. Tekst nie może przekraczać jednej strony formatu A 4 (czcionka 14 ARIAL). Pracę literacką należy dostarczyć do MOKSiR-u do 21 listopada 2012 r. wraz z informacją o autorze (imię, nazwisko, klasa, szkoła, telefon kontaktowy, adres).

Zachęcamy do wzięcia udziału w Konkursach.



AUTO KOMPLEKS

Henryk Marszałek

Czchów, ul. Ogrodowa 24, Tel. 0-14 663 60 10



Polecamy usługi:

- przeglądy rejestracyjne, pełen zakres, do 3,5 t
- mechanika samochodowa
- komputerowe ustawianie geometrii

- komputerowe diagnozowanie usterek elektroniki samochodowej
- kompleksowa obsługa klimatyzacji
- blacharstwo, lakiernictwo
- sklep z częściami samochodowymi.



NOWO OTWARTY PUNKT W BRZESKU



AUTO-PARTNER



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
 BADANIA TECHNICZNE WSZYSTKICH TYPÓW I RODZAJÓW POJAZDÓW
 SERWIS NAPRAWCZY
 SKLEP MOTORYZACYJNY

biuro@autokompleks.net
tel. 500 172 473

PIAST DRUŻYNAMI MŁODZIEŻOWYMI STOI...

MOKSiR Piast Czchów w bieżącym sezonie, jako jedyny klub piłkarski w gminie, bierze udział w rozgrywkach ligowych w trzech kategoriach wiekowych: Młodzików, Juniorów Starszych i Seniorów. Najlepszymi wynikami może pochwalić się nasza najmłodsza wiekowo sekcja, którą tworzą chłopcy z rocznika 2000 i młodsi. Po 8 kolejkach mają na koncie same zwycięstwa, w związku z czym to właśnie o nich w tym artykule...

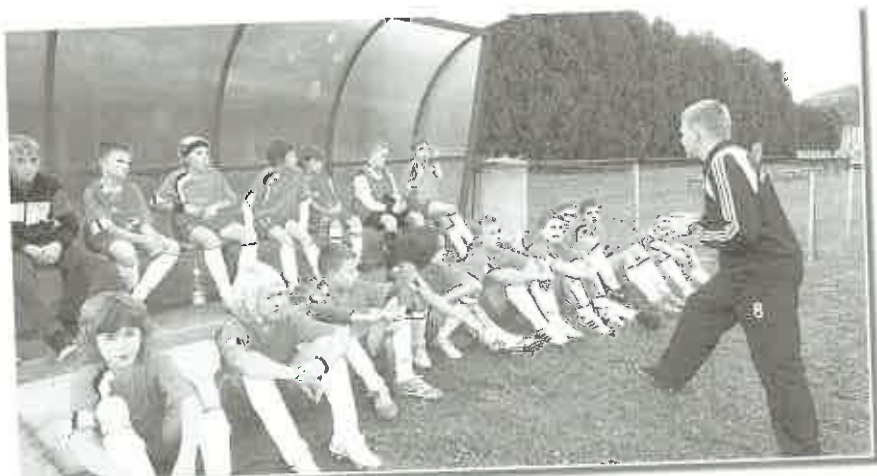
Rok temu w tym miejscu przybliżyłem Czytelnikom, w jaki sposób powstała sekcja Młodzików. Zainteresowanych odsyłam do grudniowego numeru. W skrócie – w skład kadry weszli chłopcy z Czchowa, Tymowej, Jurkowa, Tworkowej, Piasków-Drużkowa i Wytrzyszczki, którzy spotkali się po raz pierwszy tuż przed rozpoczęciem rozgrywek. Nie dziwiły więc same porażki na początku rozgrywek, jednak dzięki ciężkiej pracy i zaangażowaniu zaczęły przychodzić wyniki. I to jakie!

W skład aktualnej kadry wchodzi: Patryk Białek, Mikołaj Biłos, Marcel Chmura, Przemysław Chojecki, Radosław Chojecki, Wojciech Ciślak, Artur Holik, Jacek Kantek, Dominik Kołodziej, Krzysztof Kozdrój, Tomasz Kozdrój, Kamil Kryjomski, Aleksander Mierzwa, Krzysztof Pachel, Filip Pawłowski, Daniel Piechnik, Paweł

Piechnik, Jacek Stachurski, Kamil Szkaradek, Dominik Tucznio, Dariusz Turek i Grzegorz Zięba. Po pierwszym sezonie, w którym drużyna brała udział w tarnowskiej Lidze Młodzików, przenieśliśmy się do nowo utworzonej Ligi Młodzików Podokręgu Brzesko. Zaletą takiego rozwiązania są bliskie wyjazdy.

Sezon 2012/2013 rozpoczął się od spotkania wyjazdowego z Wulkanem Biesiadki. Mecz zakończył się wysokim zwycięstwem 8-1. Gole zdobyli: Radek Chojecki (3), Daniel Piechnik (2), Darek Turek, Artur Holik i debiutant Dominik Tucznio. W kolejnym spotkaniu Młodzicy gościli u siebie rówieśników z Orła Dębno, jednak nie okazali się zbyt gościnni, pokonując rywali 4:0 po bramkach

Jacka Kantka, Daniela Piechnika (2) i Pawła Piechnika z karnego. Następnym przeciwnikiem najmłodszej sekcji Piasta był Pagen Gnojnik, który również został pozbawiony złudzeń... 7-0 dzięki golom Jacka Kantka (3), Mikołaja Biłosa, Radeka Chojeckiego, Krzysia Kozdroja i Daniela Piechnika. Kolejny mecz – z Tęczą Gosprzydowa – również zakończył się bez straty bramki. Z naszej strony bramek było aż osiem. Za bohatera spotkania można uznać Daniela Piechnika, który zdobył aż 5 goli, w tym cztery pod rząd w odstępach około minutowych! Do dorobku bramkowego dorzucili się: Krzysiu Kozdrój, Olek Mierzwa i Mikołaj Biłos. Jeszcze więcej goli zobaczyli ci, którzy przyszedli na stadion na mecz



Stoją od lewej: Daniel Piechnik, Jacek Kantek, Dominik Tucznio, Radosław Chojecki (kapitan), Paweł Piechnik, Przemysław Chojecki, Kamil Kryjomski, Dariusz Turek, Mariusz Skwarto (trener), Zbigniew Mazurkiewicz (trener bramkarzy) i Rafał Kopytko (kierownik drużyny). Klęczą od lewej: Kamil Szkaradek, Mikołaj Biłos, Artur Holik, Krzysztof Kozdrój, Aleksander Mierzwa, Wojciech Ciślak i Patryk Białek. Leżą: Jacek Stachurski i Marcel Chmura.



z Dolanką Borzęcin Dolny. Młodzicy rozbili dobrze spisującą się ekipę gości aż 10:1!!! Pierwsza połowa to wyrównana gra, pierwsza bramka padła dopiero w doliczonym czasie. Druga połowa to już dominacja naszych Zawodników - świetna gra i profesorskie gole! Ręce same składały się do oklasków! Bramki: Daniel Piechnik (3), Krzys Kozdrój (3), Radek Chojecki (2), Olek Mierzwa i Artur Holik. Tym meczem zakończyła się pierwsza runda, a jej bilans to komplet zwycięstw (15 pkt), 37 zdobytych goli i tylko 2 stracone!

Odpoczynku jednak nie było, bo w runda rewanżowa rozpoczęła się już dwa dni później, również meczem z Dolanką. Tym razem - na wyjeździe - było zdecydowanie trudniej. Nierówne, porośnięte kępami trawy boisko powodowało, że piłka zachowywała się nieprzewidywalnie, a rywale za wszelką cenę chcieli się odegrać za wysoką porażkę. I byli blisko celu! Pierwszego gola zdobył Piast, jednak potem to gospodarze strzelili dwie bramki i zrobiło się nieciekawie. Mobilizacja i kolejne wyprawy pod pole karne rywala przyniosły w końcu wyczekiwany nerwowo

efekt - 2 gole w 2 minuty! Wynik 3:2 został utrzymany już do końca... Bramki: Radek Chojecki, Daniel Piechnik i Krzysiek Kozdrój. Kolejnym rywalem był Orzeł Dębno. Mecz na terenie rywala również nie należał do lekkich i zakończył się minimalnym zwycięstwem 2-1, dzięki celnym strzałom Darka Turka i Daniela Piechnika. Ostatnim meczem - w chwili pisania tego tekstu - był mecz z Wulkanem, zakończony wynikiem 4:2. Tym razem celnie strzelali: Krzysiu Kozdrój, Olek Mierzwa, Radek Chojecki i Kamil Kryjomski. Do rozegrania pozostały jeszcze dwa spotkania - z Pagenem Gnojnik i z Tęczą Gosprzydowa.

Zapewne każdy, nawet nie interesujący się piłką nożną Czytelnik przyzna, że dorobek Młodzików Piasta jest imponujący! Same zwycięstwa, które dały 24 pkt, pierwsze miejsce w tabeli z przewagą 9 pkt nad wiceliderem Orłem Dębno i bilans bramkowy 46 zdobytych bramek do 7 straconych!

Kto stoi za tym sukcesem? Z pewnością sami zawodnicy, którzy mają zapał i chęci do trenowania, do rozwijania swoich umiejętności, którym się „po prostu

chce”. Z pewnością rodzice, którzy bez obaw przywożą swoje pociechy na treningi i mecze, nawet wtedy, gdy jest niesprzyjająca pogoda, którzy wspierają pasję swoich synów, z którymi naprawdę świetnie współpracuje się sztabowi szkoleniowemu (czego sam doświadczam). I wreszcie na koniec - za sukcesem z pewnością stoi sztab szkoleniowy, czyli trener Mariusz Skwarło, absolwent AWF w Katowicach, który znakomicie „dogaduje się” z młodymi zawodnikami i z sukcesem przekazuje im swoją wiedzę oraz społecznie pomagający mu trenerzy bramkarzy - Zbigniew Mazurkiewicz z Katowic i Stefan Rębilas z Nowego Sącza, którzy letnie miesiące spędzają w Czchowie tuż obok stadionu. Wspólna praca i zaangażowanie oraz wsparcie Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji w Czchowie z Panią Dyrektorem Elżbietą Ogielą na czele i władz samorządowych sprawiły, że mamy być z czego naprawdę dumni!

Rozpisałem się o Młodzikach, więc o Juniorach, którzy również nieźle się spisują, oraz Seniorach już w następnym numerze...

Rafał Kopytko
Kierownik Drużyny

GABINET STOMATOLOGICZNY

Czchów, ul. Granice 51

lek. stom. Joanna Mikusek

- znieczulenie WAND*
- leczenie zachowawcze
- protetyka
- biżuteria nazębna
- wybielanie

tel. 608 155 669

Profilaktyka ortodontyczna

Aparaty stałe i ruchome dla dzieci i dorosłych

GABINET POSIADA UMOWĘ Z NFZ

GEODEZJA

mgr inż.

Michał Nierodziński
geodeta

Wykazy synchronizacyjne
Mapy do celów projektowych
Tyczenie budynków
Inwentaryzacja powykonawcza budynku
wraz z przyłączami
Aktualizacja mapy

tel. kom. 663-328-326
tel. kom. 693-425-991
anierodzinska@vp.pl

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY SPORTU I REKREACJI
W CZCHOWIE

serdecznie zaprasza wszystkich chętnych
do udziału

w zajęciach ogólnorozwojowych



w oparciu o zabawy z piłką.

Zajęcia prowadzone będą w:

Czchowie - w każdy czwartek od godz. 14.30 do 16.00

(Publiczna Szkoła Podstawowa w Czchowie, opiekun p. Wnęk)

Jurkowie - w każdą środę od godz. 15.30 do 17.00

(Zespół Szkół w Jurkowie, opiekun p. Musiał)

Tymowej - w każdą środę od godz. 15.30 do 17.00

(Stadion Sportowy/Zespół Szkół w Tymowej, opiekun p. Skwarło)

Serdecznie zapraszamy!!!

Szczegółowych informacji można uzyskać
pod numerem telefonu: 14 6843188.

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY SPORTU I REKREACJI
W CZCHOWIE

serdecznie zaprasza wszystkich chętnych
do udziału

w zajęciach ogólnorozwojowych



w oparciu o gry zespołowe -
KOSZYKÓWKA

Zajęcia prowadzone są w Jurkowie:

- **szkoła podstawowa:**

w poniedziałek od godz. 16.30 do 18.00

w piątek od godz. 15.30 do 17.00

- **gimnazjum:**

w poniedziałek od godz. 18.00 do 19.30

w piątek od godz. 17.00 do 18.30

(Zespół Szkół w Jurkowie, opiekun p. Mosio)

Serdecznie zapraszamy!!!

Szczegółowych informacji można uzyskać pod numerem telefonu:
14 6843188.

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

SZPITAL POŁOŻNICZO-OPERACYJNY IM ŚW. ELŻBIETY ZAPRASZA PACJENTKI DO NOWEJ LOKALIZACJI W ROZTOCE (GM. ZAKLĘŻYNO)

Szpital św. Elżbiety został zaprojektowany by zapewnić poczucie komfortu i bezpieczeństwa. Położony w cichej okolicy z dala od zgiełku miasta i idealnie wkomponowany w otoczenie zieleni, jest gwarancją spokoju. Ergonomiczny budynek, jego wyposażenie, przestronne wnętrza, zapewnią naszym pacjentkom dyskrecję i intymność.

Do Państwa dyspozycji oddajemy wygodne pokoje jedno- i dwuosobowe z łazienką. Wykwalifikowany, doświadczony personel medyczny oraz nowy, nowoczesny sprzęt medyczny zapewnia wysoką jakość świadczonych usług.

Oferujemy kompleksowe i bezpłatne świadczenia ginekologiczno-położnicze w ramach kontraktu z NFZ w tym:

- Specjalistyczna poradnia ginekologiczno-położnicza w Roztoce i Ciężkowicach
- Ambulatoryjna opieka ginekologiczna i położnicza
- Porody rodzinne
- Bezpłatne znieczulenie porodu
- Porody w wodzie
- Opieka nad noworodkiem
- Zabiegi diagnostyczne
- Zabiegi i operacje ginekologiczne
- Zabiegi i operacje laparoskopowe
- Zabiegi i operacje histeroskopowe
- Hospitalizacje
- Diagnostyka RTG
- Pełen zakres badań USG
- Leczenie nietrzymania moczu
- Patologia ciąży - diagnostyka i obserwacja



- Krioterapia
- Profilaktyka raka szyjki macicy
- Diagnostyka i leczenie niepłodności

tel. (14) 65 24 260

KEN - CO WARTO WIEDZIEĆ, O CZYM PAMIĘTAĆ?

Powstanie Komisji Edukacji Narodowej (KEN) poprzedził I rozbiór Polski (1772r). Na mocy I Traktatu Rozbiorowego, podpisanego 5 sierpnia w Petersburgu przez: Austrię, Prusy i Rosję, Polska straciła 211 tys. km² ze swojego ówczesnego terytorium, liczącego wówczas ok. 734 tys. km². Osłabione państwo polskie nie było w stanie przeciwstawić się rozbirowi. Ogół magnaterii i szlachty, zdemoralizowany przez intrygi dworskie i konfederacje, dbała o własne interesy. Jedyną nadzieją dla Rzeczypospolitej mogła być światła młodzież - odpowiednio wychowana i pociągająca do obowiązków moralnych i obywatelskich.

Powstanie Komisji Edukacji Narodowej poprzedziły także inne wydarzenia: w 1740 roku - Stanisław Hieronim Konarski (przedstawiciel zakonu Pijarów, wykształcony w Rzymie, wiele podróżujący po Włoszech, Francji i Holandii i Niemczech, gdzie poznał ówczesną sytuację oświatową i metody nauczania) przeprowadził reformę szkół pijarskich. W 1740 r. otworzył szkołę dla młodzieży szlacheckiej Collegium Nobilium. W tej szkole pragnął wykształcić świątliwych i mądrych obywateli, dla których najważniejsze będzie dobro Ojczyzny. Z Collegium Nobilium wyszło wielu postępowych działaczy na polu oświaty i nauki.

Król Stanisław August Poniatowski założył w 1765 r. Szkołę Rycerską, którą prowadził Adam Kazimierz Czartoryski - szkoła ta wydała wielu uczonych, wodzów i wybitnych mężów stanu.

Andrzej Zamoyski na Sejmie w 1764 roku, a Feliks Oraczewski w Sejmie 11 maja 1773 r. zwracali się do Króla o zajęcie się Oświatą - Edukacją: „trzeba nam ludzi zrobić Polakami, a Polaków obywatelami, stąd nastąpią powodzenia dla kraju”. Przystąpiono do opracowania projektów edukacyjnych, z których stworzono 1 wspólny projekt, podpisany przez marszałka Ponińskiego, Radziwiłła oraz Ignacego Massalskiego - biskupa wileńskiego.

14 sierpnia 1773 roku Sejm wydał konstytucję pt. Ustanowienie Komisji nad Edukacją Młodzi Narodowej Szlacheckiej, dozór mającej, na mocy której powołano do życia Komisję Edukacji Narodowej pod protekcją króla. Pod jej zarząd oddano wszystkie uniwersytety, szkoły średnie i szkoły parafialne.

Twórcy KEN uważali, że na początku należy skoncentrować uwagę na rozwoju szkolnictwa średniego dla synów z rodzin szlacheckich, którzy zostaną wychowani na ludzi przepojonych ideałami społeczno-politycznymi, pragnących wydobyć Polskę z zacofania drogą reform politycznych i gospodarczych.

Komisja Edukacji Narodowej stała się najwyższą w Polsce i pierwszą na świecie władzą państwową w dziedzinie nauczania i wychowania, podlegającą nadzorowi i kontroli Sejmu, jako naczelnej reprezentacji parlamentarnej narodu. Posiadała swobodę decydowania we wszystkich sprawach, związanych z wychowaniem i kształceniem młodzieży.

Zgodnie z Uchwałą Sejmu KEN miała składać się z 8 członków wybieranych na sześć lat, w 1776 roku ich liczbę zwiększono do 12 osób. Do zadań członków KEN - zwanych komisarzami, należało: pracować zgodnie z regulaminem wewnętrznym, zawartym w ordynacji Komisji Rzeczypospolitej Edukacji Narodowej (wydanej 21.02.1774 r.):

- raz w roku wyjazd po jednym Komisarzu do każdej prowincji w celu lustracji akademii, szkół, gimnazjów i kolegiów;
- lustracje nadzwyczajne - ale tylko w razie konieczności;
- utworzenie posad dwóch sekretarzy, z których przynajmniej jeden powinien znać: jęz. polski, łaciński, francuski, niemiecki i włoski;
- podpisywanie protokołów z posiedzeń;
- opisywanie stanu poszczególnych szkół, gimnazjów i akademii oraz zaznajomienie się z ich potrzebami.

Pracami Komisji kierował początkowo biskup Massalski, który mocno akcentował konieczność „oświecenia ludzi” i opiekował się szkolnictwem ludowym. Po nim objął kierownictwo brat króla - Michał Poniatowski - biskup płocki. Najbardziej wykształconym i najbardziej pracowitym członkiem Komisji był podkanclerzy litewski - Joachim Chreptowicz. Wśród zasłużonych znajdują się również między innymi: Ignacy Potocki czy Hugo Kołłątaj. Ten ostatni miał badać, czy w szkołach respektowane są przepisy i ustalenia KEN. Był propagatorem zmian w szkolnictwie. Chciał wprowadzić nowy program, zmienić system gospodarki makroekonomicznej i powołać nowych pracowników. Celem

przemian było stworzenie szkół, które wykształcą nowoczesne kadry nauczycielskie. Hugo Kołłątaj proponował by w badaniach uniwersyteckich opierać się na metodach rozumowych, a nie pamięciowych. Dzięki innowacjom, jakie wprowadza Kołłątaj pojawiają się pierwsze obserwatoria astronomiczne, ogrody botaniczne, pracownie fizyczno-chemiczne, laboratoria analityczne czy chociażby kliniki uniwersyteckie.

Uniwersytet krakowski zawdzięcza Kołłątajowi swoje odrodzenie i nowoczesny sposób studiowania. Wykłady prowadzone są w języku polskim. Zreformowania i unowocześnienia Akademii Wileńskiej podjął się sławny astronom profesor Marcin Poczobut. Na wzór pomysłu Kołłątaja Komisja stworzyła czteroszczeblową hierarchię szkolną:

- I - szkoły parafialne i prywatne pensje
- II - szkoły podwydziałowe
- III - szkoły wojewódzkie, czyli szkoły wydziałowe
- IV - uniwersytety, zwane szkołami głównymi.

KEN wydała rozporządzenia dotyczące:

- ilości godzin nauki w szkole - 20 h nauki dla uczniów i nauczycieli
- zakaz zakładania szkół bez zgody Komisji
- przepisy regulujące życie wewnętrzne i zewnętrzne szkół (idee pedagogiczne, duch obywatelski)
- rady dydaktyczne, szczegóły organizacyjne.

Ustawy wydawane przez KEN były tworzone i wydawane w duchu oświecenia, przystosowane do potrzeb i warunków państwa polskiego, oparte na postępowych ideach pedagogiki społecznej.

Największą wartością przepisów wydawanych przez KEN było stworzenie funkcji nauczyciela akademickiego, o którym tak napisano: „stanowi temu i przez powołanie posługi jego, i przez wybór, a doświadczenie osób i przez pożytki, które z nich ojczyzna odbierać ma, wszelką cześć, wysokie poważanie, okazywanie wdzięczności Komisja zaręcza.”

Komisja ustaliła pensje i emerytury dla nauczycieli, zapewniła im obszerną autonomię. Żaden rząd w XVIII wieku nie okazał swemu nauczycielstwu tyle troskliwości i tyle zaufania, co nasza Komisja Edukacyjna w swoich „ustawach”.

Przepisy Ustaw nakazywały całemu gronu nauczycielskiemu mieszkać przy szkole, nosić jednakowy strój, prowadzić

wspólne gospodarstwa. Ustawy wprowadziły specjalizacje nauczycieli w szkołach, nakładały na nauczycieli obowiązek służenia Ojczyźnie w wychowaniu młodzieży „aby ucznia sposobnym uczynić do tego, ażeby i jemu było dobrze i z nim było dobrze”. Wymagały, aby nauczyciel był sprawiedliwy, delikatny, troskliwy i rozsądny, aby darzył uczniów przyjacielską miłością, a przede wszystkim posiadał gruntowną wiedzę. Nauczyciele mieli przygotowywać młodzież do szlacheckiego postępowania przez przykład, zachęcać do budowania poczucia honoru, do działania dla dobra innych, odwiedzania chorych, pomocy innym w trudnych sytuacjach.

W „Ustawach” znalazły się również wskazówki dla rodziców i nauczycieli, aby dbali, by uważali na higienę mieszkań uczniowskich, po obiedzie i wieczorem zostawiali czas na rozrywki na wolnym powietrzu.

Rok szkolny trwał od święta świętego Michała (29. września) do święta świętego Jakuba (25 lipca).

DZIAŁALNOŚĆ IGNACEGO POTOCKIEGO

Na podkreślenie zasługuje działalność Ignacego Potockiego dla KEN. Był on twórcą i przewodniczącym Towarzystwa do Ksiąg Elementarnych. Opracował wiele projektów i reform dla Komisji, do których należą:

- nadzór nad wszystkimi majątkami edukacyjnymi i szkołami wszystkich wyznań, (niezależnie od tego, z jakiego funduszu były utrzymywane.)

- Aby podnieść wagę oświaty wprowadzono wymóg, „aby nikt nie mógł być dopuszczony do żadnego urzędu, ani god-

ności publicznej, kto się nie wykaże świadectwem ukończenia szkoły publicznej, a z pewnych warunków stopniem doktora Szkoły Głównej.“

Lekceważone przez szlachtę nauczycielstwo równał z urzędami państwowymi, umożliwiając nauczycielom dostęp do wszelkich przywilejów publicznych.

Komisja Edukacji Narodowej wytyczała nie tylko cele wychowawcze, ale również metody. KEN propagowała oświeceniowy ideał religijności, podkreślając motywacyjne funkcje religii względem moralności, dopuszczała również tolerancję religijną (wolność wyznania). Lekcje religii w szkołach elementarnych miały formę „kazań moralnych” w kościołach i praktyk religijnych (codzienne msze, comiesięczne spowiedzi) pod kontrolą nauczycieli. Rekolekcje miały doprowadzić do osiągnięcia ideału wychowawczego - „wszystko co najlepsze oddajmy Bogu i Ojczyźnie“.

Przepisy dla szkół - wydane 27 maja 1776 roku, dotyczyły szkolnych kar za przewinienia uczniów.

„W przepisach na szkoły wojewódzkie” znajdowała się tabela, zawierająca wykaz przedmiotów i program na poszczególne lata nauki. W wyżej wspomnianych przepisach napisano o kobietach: „Ten naród, w którymby białogłowy miały moc swoją nad męskimi umysłami i tej mocy na dobro zażyć chciały, byłby - niezwykcieżony.“ Jednakże miejsce kształcenia i wychowywania kobiet to tzw. „pensje”, których celem było czuwać nad czystością obyczajów kobiet, budzić miłość do ojczyzny, uczyć czytania i pisania po polsku, także francuskiego i niemieckiego, tańców

i muzyki. Obowiązkiem wychowawców było uświadamiać, że panienki jako kobiety mają obowiązek bycia w przyszłości dobrymi żonami i matkami. Dlatego musiały się uczyć grzeczności, łagodności i obyczajności.

Po rozwiązaniu KEN (14 września 1794 - ostatnie posiedzenie Komisji) mimo upływu czasu, wielu niepomysłnych dla Polski zdarzeń historycznych (III rozbiór Polski, 123 lata bez państwowości pod rządami zaborców), NARÓD trwał, zrywał się do walki o niepodległość, pielęgnował tradycje, kulturę, bo KEN dbał o postępową, niezawodną szkołę, w której kształcono „umysł i serce“, uczucia chrześcijańskie i moralne. Komisja była fundamentem, na którym w XIX wieku naród pozbawiony państwa, mógł budować gmach swojej nieśmiertelności. Na całym świecie KEN nie znalazła sobie równej instytucji, ani nawet podobnej. Ze szkół Komisji wyszli znakomici ludzie, a Polska zyskała sławę, jako kraj o najlepiej zorganizowanej edukacji.

Co przetrwało do naszych czasów z okresu świetności KEN? Bardzo wiele: wychowanie przedszkolne, podejście do ucznia, jako podmiotu procesu edukacji. Inaczej rozmieszczono cele wychowawcze, nadal uważano, że ucznia należy wychować delikatnie i z miłością (szkoła bezstresowa). Zniesiono kary cielesne, wszelkie kary, które godność ucznia niszczą.

Władysława Gowin

Na podst. Ł. Kurdybocza,

M. Mitera-Dobrowolska

„Komisja Edukacji Narodowej PWN,

W-wa 1973

oraz m.in. www.portalwiedzy.onet.pl

Dzień Edukacji Narodowej niech trwa przez cały rok!

***Z okazji Dnia Edukacji Narodowej w imieniu Zarządu Oddziału ZNP w Czchowie
życzę.***

Wszystkim Pracownikom Oświaty, tym czynnym i emerytowanym dużo zdrowia, wszelkiej pomyślności, sukcesów w życiu osobistym i zawodowym, satysfakcji oraz radości z dobrze wykonywanej pracy, uznania wśród uczniów i rodziców, a także władz samorządowych i oświatowych, oraz spełnienia najskrytszych marzeń.

Gratuluje

Wszystkim tym nauczycielom i pracownikom nie będącymi nauczycielami, którzy w tym roku zostali odznaczeni

Krzyżem Zasługi, Medalami KEN-u i Medalami za Długoletnią Służbę

Gratulacje składam tym nauczycielom, którzy zostali wyróżnieni Nagrodami Ministra Edukacji,

Kuratora, Starosty, Burmistrza, Dyrektora

*Najlepsze życzenia kieruję do nauczycieli, pełniących funkcje decydentów samorządowych, a także,
życzę aby nie brakło Paniom i Panom determinacji w obronie polskiej oświaty.*

Maria Motyka prezes Oddziału ZNP w Czchowie

ZA DWA LATA PIĘCIOŁATEK I SIĘDMIÓŁATEK W JEDNEJ LĄCCE

Dyrektorzy poradni psychologiczno-pedagogicznych alarmują, że już obecnie sześciolatkowie mają problemy z przystosowaniem się do wspólnej nauki ze starszymi o rok uczniami.

W 2014 roku w pierwszych klasach podstawówek mogą się spotkać dzieci z aż trzech roczników.

– Od roku szkolnego 2014/2015 opiekunowie będą mogli zapisać pięcioletka do szkoły po uzyskaniu pozytywnej opinii poradni psychologiczno-pedagogicznej. I tu zaczyna się problem. Bo zgodnie z założeniami reformy w tym samym czasie obowiązkowo do pierwszej klasy pójdą siedmiolatkowie i sześciolatkowie. Między najstarszym a najmłodszym pierwszoklasistą różnica wieku może więc wynieść nawet trzy lata.

Obecnie MEN konsultuje założenia do nowelizacji ustawy o systemie oświaty, która przewiduje dotacje do przedszkoli, i jest jeszcze dużo czasu, aby zmienić przepisy i wprowadzić na rok wyłączenie dla pięcioletków. Szkoda, że eksperymenty oświatowe są przeprowadzane na naszych dzieciach.

DGP z 12.10.

DNI ŚWIĄTECZNE NIE BĘDĄ PRZEPADAĆ

8 października br. zmianie uległy zasady ustalania wymiaru czasu pracy pracowników w zakresie świąt przypadających w dniach wolnych od pracy.

Dotąd święto (na przykład 25 grudnia) przypadające w dniu wolnym od pracy (na przykład w sobotę) dla pracownika pracującego od poniedziałku do piątku nie powodowało obniżenia wymiaru jego czasu pracy.

Tym samym pracownik nie korzystał z dodatkowego czasu wolnego z tytułu

tego święta. Zmiana powoduje, iż wracamy do sposobu naliczania wymiaru czasu pracy, jaki obowiązywał w okresie po 30 listopada 2006 r. Obecnie każde święto występujące w okresie rozliczeniowym obniża wymiar czasu pracy wszystkich pracowników. Takim świętem pozostaje również dzień 6 stycznia – Święto Trzech Króli.

WŁAŚCICIEL POSESJI MUSI SPRZĄTAĆ PRZYLEGAJĄCY DO NIEJ CHODNIK

Nadchodzi pracowity czas dla właścicieli domów jednorodzinnych. Jeśli czyjaś działka przylega do drogi publicznej, właściciel jest zobowiązany sprzątać nie tylko swój teren, lecz także chodnik przylegający do posesji. Jeśli nie może podjąć tego obowiązku, trzeba wynająć firmę sprząającą lub poprosić o pomoc sąsiada.

Warto jednak wiedzieć, że obowiązek sprząkania spada na właściciela posesji tylko wtedy, gdy chodnik przylega bezpośrednio do jej parkanu lub granicy. Jeśli jest oddzielony od niej pasem zieleni – właściciel ma wolne. Obowiązek utrzymania porządku należy wtedy do gminy. Nie trzeba też zajmować się sprząkaniem chodnika, jeśli urządzono na nim ogólnodostępne miejsca do parkowania albo przystanek autobusowy (wtedy także sprząta gmina). Kontrola, czy właściciele nieruchomości wywiązują się z obowiązków należy do gminy. Jeśli nieład zagraża bezpieczeństwu przechodniów, albo choćby tylko psuje estetykę okolicy, mogą ukarać właściciela mandatem sięgającym nawet 500 zł.

Nieposprząkanie z chodnika zalegających liści, śniegu lub lodu może mieć dla właściciela posesji bardzo dotkliwe skutki, jeśli w wyniku jego zaniedbania ktoś ulegnie wypadkowi.

RODZICE NIE MUSZĄ PŁAĆ ZA ZAKUPY POCZYNIONE PRZEZ NIELETNIE DZIECI W INTERNECIE

Czy można uniknąć odpowiedzialności za zobowiązania nastolatka?

Tak, choć z pewnymi ograniczeniami. Młodzi ludzie, którzy nie ukończyli jeszcze 13 lat, nie mają prawa podejmować żadnych czynności prawnych (w tym dokonywać zakupów, także przez internet), a starsi, ale jeszcze niepełnoletni – tylko w ograniczonym zakresie. Za każdym razem zawartą przez nich transakcję internetową powinniśmy firmować naszą zgodą, a brakiem zgody możemy ją zablokować.

Jeśli nawet młody człowiek nadużyje zaufania i dokona internetowego zakupu, deklarując fałszywie, że jest pełnoletni, możemy zgodnie z prawem unieważnić transakcję. Wystarczy, że oddamy kupiony bez naszej zgody towar i zażądamy zwrotu pieniędzy albo – jeśli młody człowiek jeszcze nie zapłacił – możemy odmówić zapłaty.

Warto jednak pamiętać, że odpowiadamy przed prawem za poczynania naszych dzieci. Dlatego jeśli kontrahent dziecka poniesie straty w wyniku zawartej przez nie bezprawnie transakcji, musimy naprawić wynikające z niej szkody. Możemy żądać zwrotu kwoty zapłaconej przez młodego człowieka za kupiony przez niego towar albo odmówić zapłaty z naszej kieszeni. Powinniśmy jednak pokryć koszty dostarczenia i zwrotu towaru, czyli opłacić przesyłkę w obie strony.

Podstawa prawna

Art. 10–20 ustawy – Kodeks cywilny z 23 kwietnia 1964 r. (Dz.U. nr 16, poz. 93).

Źródło: Dziennik Gazeta Prawna – 10,12 październik 2012



LAK SMOL
 Andrzej Smółka
 Domostawice 1, 32-860 Czchów
 tel. 517-641-999
 e-mail: LAKSMOL@interia.pl

Wykonujemy:

- pranie tapicerek samochodowych (dywanów) (możliwy dojazd do Klienta)
- usuwanie drobnych zadrapań
- polerowanie, odświeżanie lakieru
- piaskowanie
- poprawki lakiernicze
- konserwacje

Firma remontowo budowlana

Paweł Janicki
 tel. 517 380 494

Paweł Sikwario
 tel. 886 844 327



SZEROKI ZAKRES USŁUG REMONTOWO BUDOWLANYCH

EKONOMIA PO „NASZEMU”

Proszę się nie przerażać tytułem ponieważ mam zamiar przedstawić pewne ekonomiczne aspekty w tłumaczeniu z polskiego na nasze czyli jak przeciętny Nowak (nie Kowalski, bo akurat wszyscy Kowalscy jakich znam to majątni ludzie) widzi i rozumie codzienną ekonomię. U większości z nas, gdy słyszymy słowo „ekonomia”, włos (gdzie go jeszcze mamy) jeży się na głowie, a serce niebezpiecznie przyspiesza swój rytm. Myślimy wówczas o skomplikowanych finansowo gospodarczych łamańcach, które najpewniej znów przyniosą wzrost cen, obniżą nasz poziom życia, zagrożą naszej bytowej stabilizacji. No i w pewnym stopniu mamy rację. Tylko, że to nie cała prawda. Słowo „ekonomia” oznacza podejmowanie decyzji. Chcemy więc czy nie, wszyscy jesteśmy ekonomistami. Przyznacie bowiem szanowni czytelnicy, że każdy – od przedszkolaka do starca – trochę już różnorodnych decyzji w swym życiu podjął. Skoro więc ustaliliśmy, że ekonomistami wszyscy jesteśmy (bo po prostu musimy!) to dumajmy dalej nad tą naszą codzienną ekonomią. Powszechnie narzekamy na niesprawiedliwość społeczną bo odkąd świat istnieje, zawsze bywało, że grupa X miała więcej niż grupa Y i pewno tak już pozostanie. Zaznaczam od razu, że nie bierzemy tu pod uwagę grup, które swe dobra ukradły lub nabyły w jakikolwiek nielegalny sposób oraz milionerów - jedni wcześniej lub później pójdą za kratki, a drudzy w każdej sytuacji dadzą sobie radę. No więc aby było sprawiedliwie, aby komuś dać, należy innemu wziąć. To jedna z żelaznych zasad ekonomii. No i bierze się! Ponieważ w całym świecie panuje powszechne przekonanie, że 10 % populacji posiada 90 % majątku i tyleż samo zgarnia od niego dochodu, w większości państw ustalono tzw. podatek progresywny. Czyli osiągasz większy dochód, płac więcej fiskusowi. Sprawiedliwe? No to proszę sobie wyobrazić, że np. pracujemy na akord i wypruwamy sobie żyły aby więcej zarobić, a tu na koniec roku Urząd Skarbowy mówi: zarobiłeś więcej to i zapłać więcej podatku! Motywujące? Raczej nie bardzo ale zasada mówiąca, że aby ktoś coś otrzymał (Urząd Skarbowy), ktoś inny (pracownik) musi stracić, potwierdziła się w całej rozciągłości. Jak widać, sprawiedliwość to rzecz względna i bardzo zależna od punktu widzenia. Każdy może teraz powiedzieć, no dobrze, ale podatki nie muszą być tak wysokie, a Państwo

ma mnóstwo innych możliwości napełniania swego sejfu. Święta racja! Lecz znów nie do końca. O tym jednak za chwilę. Teraz chciałbym przypomnieć szanownym czytelnikom o tzw. piramidzie potrzeb wg **Maslowa**. Zaznaczam od razu, że to nie żaden sławny „radziecki uczonec”, kto jednak ciekaw co to za jeden, niech sobie sprawdzi. No więc piramida ta określa nasze potrzeby, uszeregowane według ważności. I tak, najważniejsze w życiu człowieka jest zaspokojenie potrzeb fizjologicznych (jedzenie, ubranie, schronienie) i o to musimy zadbać sami – no chyba, że przeniesiemy się do Północnej Korei, tam podobno władza wszystko swym obywatelom zabezpiecza. Następną potrzebą jest potrzeba bezpieczeństwa. To, we współczesnym świecie, jest obowiązkiem Państwa i na to w większości przeznaczane są nasze podatki. Każdy chce czuć się bezpiecznie we własnym kraju, nie neguje więc potrzeby utrzymywania wojska czy policji. Jeśli jednak Państwo jest nadopiekuńcze to „zabezpiecza” nam także opiekę lekarską, edukację czy inne socjale, wydając nasze pieniądze bez opamiętania. I to jest już dyskusyjne. Kolejne, znowu (w normalnym kraju) od nas zależne, potrzeby to: przynależność, uznanie, samorealizacja. Te zostawmy w spokoju, bo każdy inaczej je rozumie i realizuje, a co ważne, sam może decydować jak to zrobić. Wróćmy do państwowej kabzy i możliwości jej napełniania. W silnym, dobrze rządzonym Państwie, na jego dochody składają się nie tylko wpływy z podatków. Są przecież państwowe sektory gospodarki, jest możliwość suwerennego stanowienia, wspierającego tę gospodarkę, prawa. Jest (przynajmniej teoretycznie) masa innych możliwości zadbania o to aby państwowa kiesa była, przynajmniej w większej części pełna. Nie jest to jednak takie proste jakby się mogło wydawać. Nie jesteśmy Państwem ani silnym gospodarczo, ani bogatym, a już na pewno nie jesteśmy dobrze rządzeni. Nie mam tu jednak zamiaru oceniać stanu Państwa, a tym bardziej ganić lub chwalić sposobu jego rządzenia. Chcę zwrócić uwagę czytelników na mało znane, acz istotne, fakty związane ze światowym powiązaniem i wzajemnym uzależnieniem gospodarek, finansów i polityki. Każdy zapewne słyszał o Banku Światowym czy Międzynarodowym Funduszu Walutowym. To ponadnarodowe instytucje, powołane dla wspomagania krajów rozwijających się czy wręcz biednych.

Przypominam, że Polska ciągle (i pewnie długo jeszcze takim pozostanie) jest krajem rozwijającym się. Wyciągamy więc rękę do tych instytucji po wsparcie, w końcu po to są. A kto rządzi międzynarodowymi finansami? Bogaci oczywiście! Na 187 państw członkowskich MFW, tylko 21 najbogatszych, tak naprawdę, ma głos i decyduje. Słyszeliście kiedykolwiek aby bogaty zrozumiał biednego? Nigdy tego nie usłyszymy, bo to bogaci jak świat światem zawsze dyktowali warunki - narzucają je i teraz. Owszem, życzeń, nawet umarzalnych, udzielają ale na zasadach jakie sami ustalają. A te warunki są tak skonstruowane aby w pierwszej kolejności zabezpieczyć interesy ekonomiczne pożyczkodawcy. Przy okazji tylko pomagając pożyczkobiorcom. Tak, tak. To drapieżna, bezwzględna finansjera rządzi światem. Przeciwdziałanie się jej to kopanie się z koniem. Koń jest silniejszy od człowieka i w dodatku ma kopyta, światowa elita finansowa ma pieniądze – nietrudno zgadnąć kto zawsze wygra. Słyszeliście Państwo o **Grupie Bilderberg**? Niektórzy twierdzą, że to już Rząd Światowy, inni, że tylko grupa spotykających się biznesmenów i polityków, dyskutująca o aktualnych, globalnych problemach społeczno gospodarczych. Faktem jest, że grupa taka istnieje, a swą nazwę wzięła od holenderskiego hotelu, w którym po raz pierwszy się spotkała. Zbierają się nadal. Zawsze w tajemnicy, nigdy nie podają komunikatów po spotkaniu, nikt nie wie gdzie następnym razem będą obradować i w jakim składzie. Chociaż ostatnio, wytrwale tropieni przez zachodnich niezależnych dziennikarzy, zaczęli podawać w Internecie – zawsze po fackie – gdzie się spotkali i w jakim składzie. Temat tych posiedzeń pozostaje jednak nadal tajemniczy. Warto wpisać w wyszukiwarce internetowej „Grupa Bilderberg” i dowiedzieć się kto w takich spotkaniach uczestniczy. Strona wprawdzie jest w języku angielskim ale nazwiska i kraje pochodzenia „biznesmenów” można odczytać, nie znając nawet tego języka. Nie wiem jak Państwo, ja jednak myślę, że to już załazek światowego rządu. Żaden kraj, który nie będzie wystarczająco mocny i bogaty aby być zaproszonym do tej grupy, tak naprawdę suwerenny nie będzie! A Polska? No cóż - „jaki jest koń każdy widzi”! Dobrze by tylko było abyśmy mądrze i sensownie byli rządzeni. Przynajmniej w takim zakresie w jakim pozwoli nam na to światowa finansjera w postaci Grupy Bilderberg. A ekonomia jak była, tak zawsze będzie w naszym życiu obecna. Pewnych decyzji za nas nikt nie podejmie!

TZKW



LICZNE PASJE JERZEGO KWADRANSA Z PIASKÓW-DRUŻKOWA

Jerzego Kwadransa znają już Czytelnicy „Czasu Czchowa”, parę lat temu wygrał bezkonkurencyjnie niemal, Konkurs na „Piękną Posesję Ziemi Czchowskiej”. Jego ogród to prawdziwe dzieło sztuki – zameczki, wodospadziki, kompozycje drzew i krzewów profilowanych sztuką bonsai, chatki, studzienki, pnącza, szklarenka pełna kwiatów, weranda, w której gdy usiąść sły się uspokajające dźwięki szumiącej wody, czuje się zapach przekwitającego, jesiennego ogrodu, można tu odpocząć od „szybkiego życia”, codziennej bieganiny, kosztując z Gospodarzami winka z domowej piwniczki. Wszystko tutaj jest naturalne.

I naturalne dla Pana Jerzego jest to, że gdy pora na wędkowanie, które jest jego kolejną pasją, kończy się późną jesienią i zimą, siada w swoim fotelu, bierze drewno do ręki i rzeźbi. Rzeźbi to, co kocha – ryby. Ma całą kolekcję wszystkich ryb, występujących w Polsce, bez problemu wymienia te, które obecnie można spotkać w Dunajcu. Spod Jego ręki wychodzą prawdziwe arcydzieła, które wykonuje z prawdziwą precyzją dla każdego

szczegótu. W innym pokoju na poczesnym miejscu stoją

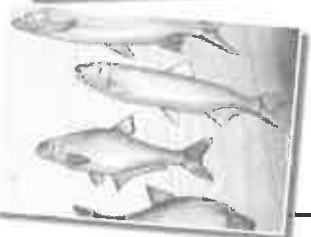
poustawiane obok siebie, piękne, błyszczące – trofea wędkarskie – puchary, statuetki, najbardziej jest dumny z tych, które zdobył gdzieś dalej, nie na miejscu. Pośrodku stoi „gadzet”, który sam wykonał, jak niemal wszystko w tym domu – wtrąca towarzysząca mu w oprowadzaniu gości uśmiechnięta i otwarta Pani domu. Jest dumna z Jerzego. Stworzyli razem piękny, spokojny, pełen twórczości – dom.

Ten „gadzet” zrobił na szczęście – wyrzeźbił królewskiego ptaka z rozpostartymi skrzydłami, który w dziobie trzyma pieniążka „Potrojne szczęście”. I chyba takie szczęście się ma, jeśli się robi to, co się kocha, a pasjami i zainteresowaniami można się dzielić z bliską osobą, jeśli nie potrzebny jest telewizor, a wieczory można spędzać realizując wciąż nowe pomysły. Szyby na werandzie to misterna mozaika kwiatowa, zrobiona, by ptaki nie rozbiły się o przezroczyste powierzchnie (wycinanka ażurowa w folii samoprzylepnej), klosze lamp to rzeźby-kwiaty, lustro oprawione w solidną drewnianą ramę – istne dzieło sztuki. Pachnie domowym plackiem z konfiturą, w słoikach swoje przetwory, z tego, co da się zebrać w lesie, ogrodzie, samo zdrowie, aż się chce pisać jak mistrz Bruno Schulz w „Skle-

pach cynamonowych”... o smakach, zapachach rozkapryszonych, pięknych, misternie wykonanych przedmiotach, kolekcjach pełnych historii i wspomnień. Tu czas jakby się zatrzymywał.

Pan Jerzy Kwadrans jest prawdziwym artystą, pasjonatem, a przede wszystkim człowiekiem, który żyje w zgodzie z naturą. Czuje się, jakby jego czas wyznaczały pory roku, naturalne cykle przyrody, w ogrodzie, domu, na werandzie, w każdym miejscu czuło się jesień...

Warto wykorzystać taki talent – pamiętki z Czchowa dłuta Jerzego Kwadransa z Piasków Drużkowa, czy wypalone przez..., czy wyrzute przez... czy narysowane - do wyboru do koloru technik artystycznych – na pewno byłyby nie lada gratką dla kolekcjonerów pamiętek. Ale to taka mała sugestia. Dziękujemy właścicielom pięknego ogrodu i domu za gościnność. Red.



Podziękowanie

„Człowiek jest wielki nie przez to, co ma, nie przez to, kim jest,
lecz przez to, czym dzieli się z innymi”
Jan Paweł II

Składamy Podziękowanie Wszystkim, którzy uczestniczyli w pogrzebie naszej Kochanej Mamusi.

Dziękujemy Panu Burmistrzowi, pracownikom Urzędu Miejskiego w Czchowie, Panu Przewodniczącemu oraz Radnym Rady Miejskiej, Panu Sołtysowi Jurkowi, Dyrekcji, Nauczycielom, Pracownikom, dzieciom i młodzieży – delegacjom klas oraz przedstawicielom rodziców Zespołu Szkół w Jurkowie, Społeczności Jurkowi, Dyrektorom Szkół z terenu Gminy Czchów, Pani Dyrektor i Pracownikom MOKSiR-u, Pracownikom Miejskiej Biblioteki Publicznej w Czchowie, Pracownikom MOPS, Zarządowi i członkom ZNP, Koleżankom i Kolegom z Chóru Jurkowskiego, wszystkim którzy swoją obecnością wspierali i wspierają nas w tych trudnych chwilach.

Tadeusz Płachta z Rodziną

Wyrazy głębokiego współczucia
Panu

TADEUSZOWI PŁACHCIE
Zastępcy Burmistrza Czchowa
z powodu śmierci **MATKI**

składają
Kierownik oraz pracownicy
Miejskiej Biblioteki Publicznej w Czchowie

Panu

TADEUSZOWI PŁACHCIE
Zastępcy Burmistrza Czchowa

wyrazy głębokiego żalu i współczucia
z powodu śmierci **MATKI**

składają
Burmistrz Czchowa
wraz z pracownikami Urzędu Miejskiego



11 listopada

Przewodniczący Rady Miejskiej
oraz
Burmistrz Czchowa

serdecznie zapraszają na obchody

94 rocznicy

Odzyskania Niepodległości
przez Polskę,

które odbędą się **11 listopada 2012 roku** w Czchowie.

Program:

- 10.30 Msza Święta za Ojczyznę z intencji Burmistrza Czchowa w kościele parafialnym w Czchowie.
- 11.30 Przemarsz wraz z Strażacką Orkiestrą Dętą ze Złotej na cmentarz żołnierzy poległych podczas I Wojny Światowej.
- 12.00 Uroczysta akademia w sali kina „Baszta” w Czchowie pt.: „Wpatrz się i wsluchaj oto Polska idzie...” w wykonaniu młodzieży z Publicznego Gimnazjum w Czchowie.
- 12.30 Koncert z okazji Święta Niepodległości w wykonaniu Chóru z Jurkowi oraz Nauczycieli Szkoły Muzycznej I stopnia Zespołu Szkół i Przedszkola w Domosławicach.



alejdoskop

26 października br. odbyła się uroczysta sesja Rady Miejskiej w Czchowie. Uroczysta, gdyż na początku obrad uhonorowano nauczycieli z terenu gminy Czchów Nagrodami Burmistrza z okazji Święta Edukacji Narodowej. Nagrody otrzymali: Maria Włodarczyk - Dyrektor ZS w Tworkowej, Bartłomiej Wnęk, Bernadeta Kielbasa, Krystyna Piech, Grażyna Bednarek, Agata Rocznik, Renata Salamon, Maria Motyka – Prezes czchowskiego Oddziału ZNP, Teresa Skorupska, Barbara Pasieka, Zofia Lipińska, Danuta Wiśniewska i Marta Potoczek. Gratulujemy wyróżnionym.

W dalszej części sesji radni podjęli uchwałę dotyczącą nowego podziału Gminy Czchów na okręgi wyborcze (w najbliższych wyborach będzie ich 15), a następnie szeregiem uchwał uchwalili wysokość podatków, jakie będą obowiązywały w kolejnym okresie podatkowym - w następnym numerze przedstawimy je Czytelnikom wraz z zestawieniem porównawczym z sąsiednich gmin. Przyjęto wieloletnią prognozę finansową, przedstawiono informacje dotyczące stanu oświaty w gminie Czchów oraz rozwoju sportu i rekreacji.

Omawiano kwestie przygotowania gminy do okresu zimowego (odsnieżanie dróg gminnych).

W filii Miejskiej Biblioteki Publicznej w Czchowie zorganizowany został niedawno prawdziwy MARATON Czytania Janusza Korczaka – dla podkreślenia, iż rok 2012 jest Rokiem Korczaka. Znanego i lubianego przez młodych czytelników „Króla Maciusia Pierwszego” mieli możliwość słuchać uczniowie całej szkoły, a czytali bez przerwy przez 6 godzin zaproszeni goście: Zastępca Burmistrza, były Dyrektor szkoły Tadeusz Płachta, pani Renata Wielgosz – instruktor z Powiatowo-Miejskiej Biblioteki Publicznej w Brzesku, Panie: Wiktoria Mordarska i Helena Karecka – emerytowane nauczycielki, wychowawczynie, kierownik filii MBP – Marta Kozdrój oraz uczennice gimnazjum. Była okazja,

by przybliżyć postać pisarza, ale przede wszystkim, by pokazać, jak ważne dla rozwoju człowieka, od najmłodszych jego lat, jest głośne czytanie. Powinno się dodać – rozmowy i dyskusje na ciekawe tematy, spotkanie się z ludźmi. To wartościowe nawyki, jak czytanie dziecku do snu. Tym razem było to 6 godzin, może w przyszłym roku MARATON się wydłuży? A może inne szkoły zapożyczą ten dobry przykład i u siebie zechcą zorganizować podobną czytelniczną inicjatywę? Tego życzymy Organizatorom. Warto promować czytanie książek, bezpośredniego kontaktu z literaturą nie zastąpi żaden komputer, głośne czytanie dodatkowo wzmacnia emocje i rozwija wyobraźnię.

Pod koniec września Stowarzyszenie na Śliwkowym Szlaku organizowało Konkurs Kulinaryny na najlepszą potrawę ze śliwek. Nasza Gospodyni Zofia Wojakiewicz, zachęcona zwycięstwem w Gródku nad Dunajcem, i do Iwkowej przywiozła swoje rarytasy. Tym razem zdobyła I miejsce za Śliwkę w winie i III miejsce za Śliwkę w dżemie z zielonych pomidorów. Gratulujemy.

W dniach 25 - 28.10.2012r. zawodnicy Młodzieżowej Kadry Narodowej PZB wzięli udział w Międzynarodowym Turnieju Bokserskim „MAYORS CUP” w Usti nad Łabą w Czechach.

Do udziału w zawodach zgłosiły się państwa: Litwa, Mołdawia, Niemcy, Czechy, Polska oraz reprezentacja okręgowego związku bokserskiego z Usti nad Łabą.

Jednym z reprezentantów Polski był Jakub Dal z Brzeskiego Klubu Bokserskiego MAGIC BOXING, który wywalczył w Turnieju srebrny medal w swojej kategorii wagowej. Gratulujemy!

Zbliża się 1 listopada, będziemy odwiedzać groby naszych bliskich zmarłych, być może wspominając ich obecność w naszym życiu. Niżej wspomnienie o niedawno zmarłym Marianie Mazgaju ze Złotej, napisane w formie wiersza.

Listopad to również wyjazdy do rodziny, w bliższe i dalsze strony. Apelujemy o zachowanie bezpieczeństwa na drogach. Zaczynają się pojawiać opady śniegu, deszczu ze śniegiem, marznącego deszczu, powodując pogorszenie



warunków na jedniach, poboczach. Uważajmy, również poruszając się pieszo. Pamiętajmy, że bez elementów odblaskowych nocą jesteśmy dla kierowcy niewidoczni!!!

DLA PAMIĘCI

Dla pamięci

zaczęto za życia Pana Mazgaja Mariana człowiek to wielki był, osoba kochana szlachetnym był zawsze, życia nie zmarował

żył i pracował w pięknej wsi Złota tu końcem lipca 2012 r. dokonał żywota. Na dobre wspomnienie sobie zasłużył Kochał wieś Złotą, mieszkańcom służył Śmierć Jego i życie – szlachetnym wspomnieniem

I drogowskazem – jak żyć potrzeba Jak zdobyć szacunek na ziemi – by iść do nieba

Uczył tak wiele, pomagał w potrzebie Dbał o los skrzywdzonych, niech miejsce ma w Niebie

Uczciwość, ofiarna praca, drogowskazem Ci była

Pamięć o Tobie szlachetna i miła W kondukcje żałobnym hołd Ci składamy Druhowie z pracy i my – rodacy.

Uczcijmy mieszkańcy, Władze i Miejska Rada

Hołdem za wszystko dziękować wypada Honorowego Obywatela Miasta Czchowa Niechaj pośmiertnie Mu Rada nada Nie umiera ten, kto szlachetnym pozostaje w pamięci

Szlachetnymi byli Ci, co po śmierci są święci

W smutku i żalu żegnamy Ciebie Teraz Twe miejsce i na zawsze jest w Niebie

Stanisław Dudek
Zakliczyn nad Dunajcem
31.07. A.D. 2012.

**NOWO OTWARTY
SALON FRYZJERSKI
DAMSKO-MĘSKI**

„KASIA”

**OFERUJE USŁUGI:
STRZYŻENIA,
BALEJAŻE, FARBOWANIA,
FRYZURY WIECZOROWE, DZIENNE**

Biskupice Mielzyńskie 96
(za przystankiem w str. Tamowa,
na parterze domu mieszkalnego)
Katarzyna Maciaś

TEL. 781 507 486

ZAPRASZAMY





INSTAL-MONT
TECHNIKA GRZEWCZA - SYSTEMY SANITARNE

**PROFESJONALNE
DORADZTWO I MONTAŻ
INSTALACJI GRZEWCZYCH,
WODNYCH I KANALIZACYJNYCH**

MONTUJEMY

- INSTALACJE SOLARNE,
- KOTŁY WĘGLOWE, GAZOWE,
- PODGRZEWACZE,
- BIAŁY MONTAŻ
(WANNY, UMYWALKI, WC, STELAŻE,
KABINY PRYSZNICOWE ITP),
- KOMINKI Z PŁASZCZEM WODNYM
- OGRZEWANIE PODŁOGOWE.

NAJNIŻSZE CENY
www.instal-mont.pl

JÓZEF PIWOWAR, LEWNIOWA 73

☎ 782 646 122
☎ 14 68 60 227



**NOWY SKLEP
ODZIEŻOWO-OBUWNICZY**

„emka”

W TYMOWEJ
W budynku kółka Rolniczego (przy SEKO)
Czynny: PN-PT 8-16 SOB 8-13

OFERUJEMY:

Odzież dziecięca szkolna i przedszkolna,
dla młodzieży i dorosłych

Obuwie dla dzieci, damskie i męskie,
pantofle, trampki, półbuty, adidas, adidasy,
halówki, korki, kałosze.

Dodatki torebki, paski, apaszki,
biżuteria, plecaki i inne

**WYSOKA JAKOŚĆ!!! ATRAKCYJNE CENY!!!
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!**

**NOWE BIURO -
OBSŁUGA UBEZPIECZEŃ -
OPŁATY - ROSZCZENIA**

UBEZPIECZENIA OC- AC- FIRMOWE -
OC ROLNE- WYPADKOWE- NA ŻYCIE-

KOSZTY LECZENIA ZA GRANICĄ -
DOBRE CENY - DUŻY WYBÓR FIRM

- AVIVA
- HDI
- PTU
- HESTIA
- WARTA
- PROAMA /70% ZNIŻKI
- INTER RISK
- UNIQA
- COMPENSA

**ORAZ PUNKT TANICH OPŁAT /
2 ZŁ PRZELEW NIEZALEŻNIE OD KWOTY /
ZAPRASZAMY CODZIENNIE OD GODZINY
8 - 16 CZCHÓW UL TARGOWA 1, I PIĘTRO**



OGŁOSZENIA DROBNE

- SPRZEDAM DOM w miejscowości Jurków
Tel. 606 751 151

- SPRZEDAM DOM Z DZIAŁKĄ 64 ary w centrum
Jurkowa. Tel. 698 661 948

- SPRZEDAM GOSPODARSTWO ROLNE wraz
z zabudowaniami o powierzchni ok. 1,74 ha
Jurków Szotówka. Kontakt: 14/ 698 14 87

- SPRZEDAM DZIAŁKĘ 39 a, media, droga
asfaltowa. Czchów - Zapotocze Górne.
Kontakt: 534 868 206

- SPRZEDAM 3 DZIAŁKI UZBROJONE
o pow.: 41 a, 37 a, 36 a.
Czchów przy ul. Tymowskiej.
Kontakt: 608 709 365

- DZIAŁKA BUDOWLANA 15 a z WZ i mediami.
SPRZEDAM Biskupice Melsztyńskie,
tel. 507 159 767

- SZUKAM PRACY w charakterze pomocy kuchennej
np. w restauracji. Po szkole gastronomicznej i stażu.
Ewentualnie do sprzątania. Tel. 14/ 686 05 73,
kom. 664 567 516

- Myjnia ręczna stacji LPG w Jurkowie POSZERZYŁA
ZAKRES O STANOWISKO SAMOOBSŁUGOWE.
1 min. - 1 zł

- USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKĄ
Tel. 663 972 577

- PRACE OGÓLNO-REMONTOWE
I WYKOŃCZENIOWE: kafelkowanie,
szpachlowanie, malowanie,
zabudowy kartonowo-gipsowe, poddasza.
Tel. 788 097 509

- SPRZEDAM WIEJSKIE JAJKA. Do 10 km możliwy
dowóz na miejsce.
Kontakt: 889 206 179

- PRZEPROWADZKI. Tel. 503 750 041
- SKUPUJĘ STARE obrazy, meble, samochody itp.
Tel. 503 750 041

- WYKONYWANIE OGRODZEŃ - murek, siatka.
Tel. 503 750 041

- SPRZEDAM SUKNIE ŚLUBNE.
Rozmiary 36 i 38. Tel. 607 853 657

- WYNAJMĘ dom lub mieszkanie.
Tel. 787 246 411

- SPRZEDAM UZBROJONĄ DZIAŁKĘ budowlaną
o pow. 12 a, położoną w miejscowości Jurków,
gm. Czchów. Dojazd do działki drogą gminną. Więcej
informacji pod nr tel. 785 480 187

- SPRZEDAM BETONIARKE 220 /średnia/, nowa.
Tel. 667 196 616

- KUPIĘ stare ule. Kontakt: 693 649 854

- SPRZEDAM KLACZ HUCULSKĄ 1,5-roczną.
Cena 1 500 zł. Tel. 696 766 986
- ***
- SPRZEDAM KRÓLKI nowozelandzkie białe oraz
olbrzymi belgijskie. tel. 604 818 635 - Brzesko

- KUPIĘ STARE DREWNO dobrej jakości. deski
obiciowe ze stodoł, belki konstrukcyjne ręcznie
ciosane, bale z domów, kupię całe stodoły
i domy z bali. Odbiór własnym transportem.
Tel. 513 064 860, 781 50 70 50

- SPRZEDAM DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną
o pow. 7 a w Czchowie.
Kontakt: 693552907 lub 509233520

- DZIAŁKA ROLNO-BUDOWLANA, 34 a. Jurków.
Tel. 697 488 455.

- SPRZEDAM DOM, stan surowy otwarty, na działce
6 a. Zakliczyn, ul. Ruchu Oporu 6.
Tel. 721 445 256 lub 603 115 763.

- ZAOPIEKUJĘ SIĘ dzieckiem lub POSPRZĄTAM
dom, najlepiej w godzinach popołudniowych.
Kontakt: 796 402 662

- SPRZEDAZ jaj wiejskich – gospodarstwo
na terenie Czchowa. Tel. 609 371 340.

- SPRZEDAM DZIAŁKĘ 15 a + 3 domki całoroczne
(C.O.). Możliwość rozłożenia
na raty. Położenie: Czchów Trawniki.
Cena 230 000 zł. Kontakt: 667 196 616

- USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKĄ.
Tel. kom. 600 764 779, 508 798 494
domowy: 14/ 6659459

- KOMPLEKSOWE wykonanie
ogrodzenia – kamieniarstwo.
Tel. 787972109

- USŁUGI instalacyjne wod-kan-gaz,
tel. 609225408

- WYKASZANIE trawników i wycinka drzew.
Kontakt: 691 853 066

- WYNAJMĘ DOM, murowany, na działce 30 a,
z wszystkimi mediami - w Biskupicach
Melsztyńskich. Kontakt: 507 135 778
- Do wynajęcia pod działalność gospodarczą
LOKAL o pow. 30 m2 w Czchowie.
Rynek 8. 601 818 997

- Jestem zainteresowana DZIERZAWĄ GRUNTU
ROLNEGO o powierzchni powyżej
1 hektara - na terenie gminy Czchów.
Tel. 666 118 884

- SPRZEDAM STEMPLE budowlane 2,5m ok. 300
sztuk. Cena do uzgodnienia - tel. 505 400 571

- POSZUKUJĘ PILNIE PRACY na etat, chociaż
pół etatu – do kuchni, do sklepu, do sprzątania,
do opieki nad dzieckiem. Jestem dyspozycyjna.
Mam córkę chorą na mukowiscydozę i wraz
z mężem potrzebujemy dodatkowych środków finan-
sowych na jej leczenie. Tel. 505 069 922
– po godz. 18.00

- POMOŻĘ PRZY PRACY W SZKLARNI, mogę podjąć
pracę jako kierowca, magazynier – pilnie potrzebuję pracy
jw. Tel. 505 069 922 – dzwonić po godz. 18.00

- WYMIJĘ OKNA, posprzątam dom.
Tel. 666 118 884

- Jestem zainteresowana DZIERZAWĄ GRUNTU ROL-
NEGO o powierzchni powyżej 1 ha na terenie gminy
Czchów. Tel. 666 118 884

- KUPIĘ GRUNTY ROLNE, nieużytki, gospodarstwo rolne
na terenie gminy Czchów.
Kontakt 661 122 455

- WYNAJMĘ MIESZKANIE
w Krakowie, ul. Halszki 28, 2 pokoje + kuchnia,
o pow. 36 m2 w nowym bloku, z pełnym, komforto-
wym wyposażeniem (winda, balkon, komórka loka-
torska), obok przystanek MPK, 5 min. do tramwaju.
Czynsz 250 zł. Informacje pod nr tel. 603 351 303
(dzwonić po 1 VII 2012).

- SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ
o pow. 0,39 ha w Złotej. Kontakt tel. 14/ 6842098

- CZCHÓW RYNEK - sprzedam działkę budowlaną,
widokową, z budynkiem gospodarczym 520 m2,
uzbrojoną. Kontakt: 788 914 162

- SPRZEDAM STARY DREWNIANY DOM do remontu
wraz z budynkiem gospodarczym (murowany) na
działce 227 m2 Czchów okolice rynku ul. Kingi.
Kontakt 608 47 45 16

- Sprzedam działkę rolno-budowlaną 45 arów, Czchów
ul. Górna. Tel. kont. 604 831 526

- 23 września br. w Tymowej zginął szczeniaki tenor
szorstkowłosy. Ewentualnego znalazcę proszę
o kontakt tel. 691 379 425

- SPRZEDAM DZIAŁKĘ budowlaną 37 a,
Tymowa Żeliny. Tel. 783 470 753

- SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 36 a
Tymowa Żeliny. Tel. 508 620 247

- DO WYNAJĘCIA budynek mieszkalny, wolno stojący,
po generalnym remoncie: 2 duże pokoje, kuchnia,
łazienka, przedpokój, woda, centralne ogrzewanie,
wszystkie media. W centrum Czchowa – od zaraz.
Tel. 502 952 899

- SPRZEDAM LAS o powierzchni 0,78 ha.
Wytzyszcza. Tel. 602 767 750

- UDZIEŁĘ KOREPETYCJI z matematyki.
Tel. 661 228 945

- Sprzedam działkę rolno-budowlaną 45 arów,
Czchów, ul. Górna tel. kont. 604 831 526

- SPRZEDAM SADZONKI MALIN Polana Polka
Tel. 505 400 571

POZIOMO:

1. widoczny znak oparzenia
7. samozachowawczy
8. ustrój przedrewolucyjnej Rosji
9. pohukuje nocą
10. gacek
11. dokumenty
14. Małysz z Wisły
19. przedślubna umowa majątkowa
20. pełna trawy, kwiatów, ziół
21. średniowieczna pieśń kościelna
22. stomatolog
23. powróż

PIONOWO:

1. siedziba sąsiedniego powiatu
2. coś co dzieli
3. pseudonim literacki Henryka Sienkiewicza
4. niemowlę
5. trzykołowiec z Dalekiego Wschodu
6. psi „płacz”
12. gaz szlachetny; służy do wypełniania żarówek
13. „odtworacz” płyt analogowych
15. prosty przyrząd gimnastyczny
16. jest nim Czchów. Zakliczyn
17. słynny Wit z Krakowa
18. wyraz niezadowolenia widoczny na twarzy

**Litery z pól ponumerowanych
w prawym dolnym rogu, napisane od 1 do 18,
utworzą rozwiązanie.**

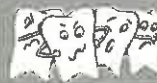
1		2		3		4		5		6	
				7	1						
8											
		2						9	7	6	
10		3								9	
18								11	12		13
14	15		16		17		18				8
			19	17							
20		5	4								12
			14				21				
22			15	16			11				
							23		10	13	

SERWIS OKIEN PCV:

Pogwarancyjny serwis okien różnych firm w ramach, którego oferujemy następujące usługi:

- regulacje okien i drzwi PCV,
- konserwacja, naprawa i wymiana okuć,
- montaż elementów dodatkowych np. klamki, klamki z kluczykiem, moskitiery,
- montaż i wymiana szyb zespolonych,
- montaż nawiewników powietrza,
- montaż i wymiana samozamykaczy, pochwyty, klamek drzwiowych, zamków i wkładek.

Naszą usługi można zamawiać telefonicznie 783 500 110



DOMOSŁAWICE 29
32-860 CZCHÓW

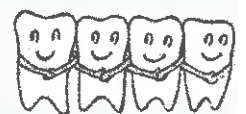
GABINET DENTYSTYCZNY



KAROLINA HORZYMEK

LEKARZ DENTYSTA

- kompleksowe leczenie stomatologiczne przy wykorzystaniu najnowocześniejszego sprzętu w regionie,
- radiowizjografia zębów firmy Kodak
- wybielanie zębów podczas jednej wizyty
- protezy - krótkie terminy
- plac zabaw dla dzieci



TEL. 602 378 777

Uwaga!!!

od 1 września 2012r
siedziba firmy
została przeniesiona
na ul. Legionów Piłsudskiego 1
(w miejsce naszego sklepu firmowego)
naprzeciwko domu towarowego Kłos

KOMPUTERY

- laptopy
 - kasy i drukarki fiskalne
 - akcesoria komputerowe
 - oprogramowanie dla firm / COMARCH /
 - gry i programy użytkowe
 - GPS-y
 - multimedia
- INSTRUMENTY MUZYCZNE
/ keyboardy,
pianina cyfrowe, gitary /



**SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY KOMPUTERÓW,
NOTEBOOKÓW, KAS I DRUKAREK FISKALNYCH**

LOGIC
computers

Brzesko, ul. Legionów Piłsudskiego 1

**Tel. /fax (14) - 686 23 33
(14) - 686 39 75**

www.logic.net.pl

e-mail: logic@pro.onet.pl

Obsługa dewizowa

Skup i sprzedaż walut
Rachunki
Lokaty
Przekazy międzynarodowe

SEPA - tanie przelewy w EURO
Szybkie przelewy zagraniczne w EURO

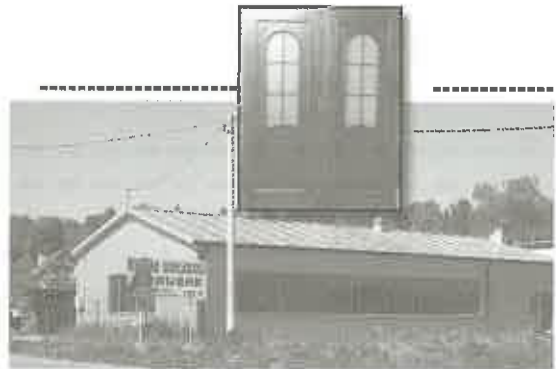
Pański Bank www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy

Filia Jurków
Jurków - Stacja paliw "Petrol",
tel. 14 663 60 40

ZAKŁAD STOLARSKI PRUSAK

drzwi * schody * podłogi
balkony * boazerie * meble
altany * domki drewniane
komputerowe suszenie drewna



32-860 Czchów Jurków 304 A
tel. 0-693 447 312

Zajazd Zagłoba

**PRZYMIEMY UCZENNICE/UCZNIÓW
ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH
NA PRAKTYKI ZAWODOWE.**

ZAJAZD ZAGŁOBA
JURKÓW 281, 32-860 CZCHÓW
TEL. 602 844 281, 600 611 101
WWW.ZAJAZDJURKOW.COM



PIZZERIA

„SŁONECZNY STOK”

Czchów Zapora, ul. Sąddecka 3

w godzinach:

pon.-pt. - 13.00 do 22.00

sob. - 12.00 do 23.00

niedz. - 12.00 do 22.00

* zamówienia przyjmujemy już 1 godz. przed otwarciem

**ZAPRASZAMY NA PIZZĘ
PROSTO Z PIECA**



**ZAPRASZAMY
Tel. (14) 6843 540**

„KAROLINA”

FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA
KORNAŚ PAWEŁ

32-860 Czchów, Piaski Drużków 13

Tel. 14/ 6843528

Tel. kom. 883 619 143

MALOWANIE, TAPETOWANIE
GŁADŹ, REGIPSY, TYNKI DEKORACYJNE
PANELE, ADAPTACJA PODDASZY
GLAZURY, TERAKOTY, KOMPLEKSOWE
WYKOŃCZENIE WNETRZ

FIRMA HENRY -

ELEKTROINSTALACJE HENRYK NIEĆ

oferuje usługi:

Instalacje elektryczne, alarmowe, domofonowe,
internetowe, monitoring, montaż napędów do bram,
montaż osprzętu elektrycznego (biały montaż), usuwanie
awarii, montaż anten TV/SAT, automatyka przemysłowa,
remonty i modernizacja starych instalacji elektrycznych.

Kontakt: 725-340-461

email: henryelektroinstalacje@gmail.com

FIRMA GEODEZYJNA „GEOPOM”

Wykonujemy Pełny Zakres Usług

Tel. 790 570 110

GEODETA UPRAWNIONY

inż. Łukasz Pachota

Jurków 70A

32-860 Czchów



NOWA OFERTA

DEBET W RACHUNKU ROZLICZENIOWYM
- DLA PRZEDSIĘBIORCÓW I ROLNIKÓW
- SALDO DEBETOWE DO 12 MIESIĘCY

**WARUNKIEM UDZIELENIA DEBETU
JEST POSIADANIE RACHUNKU
ROZLICZENIOWEGO
ORAZ ZŁOŻENIE WNIOSKU**

Oddział w Czchowie ul. Krakowska 10

Filia Rynek 3 POK Tymowa 336

POK Porąbka Uszewska 285

(014) 66-36-066 (014) 66-36-017

SKLEP KOMPUTEROWY PRO-LIFE

KOMPUTERY - KSEROKOPIARKI - KASY FISKALNE - SERWIS
Jurków Stacja Paliw „PETROL” tel.(0-14) 68 42 589

tel. kom. 0 502042898; 0 502541699

SPRZEDAŻ:

- ☛ kas i drukarek fiskalnych
- ☛ zestawów komputerowych
- ☛ oprogramowania
- ☛ telefonów stacjonarnych i GSM
- ☛ kserokopiarek i telefax-ów
- ☛ nawigacji satelitarnych i palmtopów GPS
- ☛ kamer i aparatów cyfrowych
- ☛ materiałów eksploatacyjnych i biurowych

dealer NOVITUS

partner handlowy:

- SEAGATE
- INTEL

SERWIS: na życzenie dojazd do klienta

- ☛ kas fiskalnych (fiskalizacja i przegląd)
- ☛ komputerów (gwarancyjny i pogwarancyjny)

USŁUGI:

- ☛ projektowanie stron internetowych
- ☛ profesjonalne doradztwo w konfiguracji komputerów
- ☛ projektowanie i wykonanie sieci komputerowych
- ☛ ksero i telefax

ZAPRASZAMY w godz. od 9⁰⁰ do 17⁰⁰

CYFRA+

ROR za darmo!

Wybierz najlepszy dla siebie!

0 zł za otwarcie i prowadzenie

ROR DEBIUT

ROR STUDENT

ROR

ROR SENIOR

0 zł za wydanie i obsługę karty VISA FLAG

PROMOCJA DO 31.12.2012!



0 zł od wypłat w ponad 3.500 bankomatów w Polsce

0 zł za korzystanie z bankowości internetowej KBS24

Skorzystaj z soczystej oferty!

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy



Filia Jurków

Jurków - Stacja paliw "Petrol",
tel. 14 663 60 40

BANKOMAT
24h

AUTO FRIGO

Janicki Józef
Tymowa 357



SPRZEDAŻ I WYNAJEM
MASZYN BUDOWLANYCH

Tel. 665 556 081, 601 615 778



NOWY NABÓR

Zajęcia dla dzieci, młodzieży i dorosłych



rosyjski angielski niemiecki włoski francuski hiszpański

ZAPISY DO
30.09

Egzamin Dobrych Materiały

KURSY PRZED MATURĄ
poziom podstawowy i rozszerzony
(2 x w tygodniu po 90 minut)

PODRĘCZNIKI GRATIS

**KURSY PRZED
EGZAMINEM PO GIMNAZJUM**
3 x w tygodniu po 90 minut

DOROSŁI

Kursy dla dorosłych (na poziomie
przebiegającym od zaawansowanego)

całonocne lub
intensywne 3-nieodczne



**DZIECI I MŁODZIEŻ
SZKOLNA**

zajęcia 2x w tygodniu
po 45 minut

Kursy dla
dzieci od
8,70zł
(brutto) za lekcję

Nowości

Kursy pomostowe

Kursy języka niemieckiego i języka angielskiego mające na celu poszerzenie i utrwalenie materiału przetwarzanego w szkole

Trzydniowy placówek
na wakacjach

Language Solutions
CENTRUM JĘZYKOWE DZIECI

ul. Różana 2, 32-840 Zaleszany
tel: 14 39 69 255, kom. 610 981 049
email: biuro@centrumjezykowe.pl

www.centrumjezykowe.pl

MOŻLIWOŚCI
cieszą



BSR

Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Krakowie

Oddział w Czchowie, ul. Krakowska 10
Filia Rynek 3, POK Tymowa 336
POK Porąbka Uszewska 285
(014) 66-36-066 (014) 66-36-017

KREDYT
4 PORY ROKU

„Czas Czchowa” – Magazyn Informacyjny Gminy Czchów, miesięcznik samorządowy, nakład 750 egzemplarzy.
Redaktor Naczelny: Joanna Dąbiec. Adres redakcji: Rynek 12, 32-860 Czchów, tel. 0-14/6621732, kom. 0-784 456 794, e-mail: redakcja@czchow.pl
www.czaszczchowa.pl. Wydawca: Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie, Kierownik: Rozalia Krakowska. Pismo zrzeszone w PSPL.
Za treści ogłoszeń i reklam nie bierzemy odpowiedzialności, nie zwracamy niezamówionych materiałów. Zastrzegamy sobie prawo do skrótów i opracowań tekstów. Skład i druk: Brzeska Oficyna Wydawnicza, Brzesko, ul. Czarnowiejska 1, tel. 0-14/ 6861470.

Hotel Łaziska

ul. Kolonia 4 32-800 Czehów
Tel. 723-110-110
hotellaziska@gmail.com

Organizujemy:

- Wesela
- Szkolenia
- Przyjęcia okolicznościowe



NOCLEGI OD 30 ZŁ!

RABEK

Firma Usługowo-Handlowa
„RABEK” w Jurkowie
Tel. 14/ 68 60 540 – biuro
Tel. 14/ 68 43 400 – dział spżedazy

Katowicki Holding Węglowy S.A. – Kampania Węglowa S.A. – Południowy Koncern Węglowy S.A.
Fax 14/ 68 43 441 www.rabek.pl e-mail: biuro@rabek.pl

PRZEDSTAWICIEL:

Cementownia NOWINY
LEIER Wola Rzędzińska
SOLBET – bloczki PGS
AUSTROTHERM – styropian
IBF Bolesławiec – dach. betonowa
FAKRO Nowy Sącz
SIATKOPOL – siatki ocynk., powł.

Jurków – sklep ogrodnicy
tel. 14/ 684 34 32
Tarnów – tel. 14/ 627 62 16
Brzasko – tel. 605 606 047
Bochnia – tel. 14/ 611 29 82
Dębno – tel. 14/ 665 01 02
Tuchów – tel. 607 472 110



podążaj z nami ...

Cementownia
Nowiny

Lolier

AUSTROTHERM



NORGIPS

SZOT

Leszek Szot

Jurków 322

tel./fax: 014/6842203

68 42 414, kom. 0601 496 571

e-mail: szot@b-net.pl,

www.szot.b-net.pl



OGRZEWANIE - KLIMATYZACJA - WENTYLACJA - SERWIS



**OGRZEWANIE
I HYDRAULIKA
TO NASZA
SPECJALNOŚĆ!**

De Dietrich

Vaillant

kompletne wykonawstwo instalacji
wod-kan-gaz-co, kotły kondensacyjne
kolektory słoneczne
pompy ciepła
usługi mikrooparką